

- *PRIJEDLOG* -

Na temelju članka 30. stavka 1. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ godine donijela

## **UREDBU**

**o objavi Dodatka br. 2. Sporazumu o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije u vezi s Nacionalnim programom u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu**

### **Članak 1.**

Objavljuje se Dodatak br. 2. Sporazumu o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije u vezi s Nacionalnim programom u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu, potpisan u Bruxellesu, 10. travnja 2013. godine i u Zagrebu, 26. travnja 2013. godine, u izvorniku na engleskom jeziku.

### **Članak 2.**

Tekst Dodatka br. 2. Sporazumu iz članka 1. ove Uredbe, u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik, glasi:

DODATAK BR. 2. SPORAZUMU O FINANCIRANJU

IZMEĐU

**VLADE REPUBLIKE HRVATSKE**

I

**EUROPSKE KOMISIJE**

U VEZI S NACIONALNIM PROGRAMOM U  
OKVIRU PROGRAMA IPA KOMPONENTA POMOĆ  
U TRANZICIJI I JAČANJE INSTITUCIJA

ZA 2009. GODINU

## **DODATAK br. 2.**

### **Sporazumu o financiranju u vezi s Nacionalnim programom za Hrvatsku u okviru programa IPA - komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu**

Kako je prvobitno 05. svibnja 2010. godine sklopljen između Vlade Republike Hrvatske ("korisnica") i Europske komisije ("Komisija")

#### **Uzimajući u obzir da**

- (a) je Komisija dana 01. prosinca 2009. godine usvojila Odluku C(2009)9521 kojom se usvaja Nacionalni program za Hrvatsku u okviru IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu. Ovaj se program provodi pomoću Sporazuma o financiranju sklopljenog između Europske komisije i Vlade Republike Hrvatske dana 05. svibnja 2010. godine.
- (b) je IPA 2009 Nacionalni program izmijenjen i dopunjen 26. ožujka 2012. godine Odlukom Komisije C(2012)2074 radi prenamjene 1.99 milijuna eura na novi projekt razminiranja i radi produljenja roka ugovaranja za 12 mjeseci. Kako bi se Sporazum o financiranju uskladio sa navedenim izmjenama i dopunama, Dodatak br.1 Sporazumu o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije u vezi s Nacionalnim programom za Hrvatsku u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu potpisan je 13. travnja 2012. u Brusselsu i 20. travnja 2012. u Zagrebu.
- (c) je IPA 2009 Nacionalni program izmijenjen i dopunjen 09. travnja 2013. godine Provedbenom odlukom Komisije C(2013)2022 radi prenamjene 1.169.000 eura na projekt br. 21 "Program razminiranja u ratom pogođenim područjima".
- (d) je potrebno uskladiti Sporazum o financiranju s izmjenama i dopunama Programa usvojenim Provedbenom odlukom Komisije C(2013)2022.

**SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:**

#### **Članak 1.**

Sporazum o financiranju u vezi s Nacionalnim programom za Hrvatsku u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i izgradnja institucija za 2009. godinu ovim se mijenja i dopunjuje kako slijedi:

"Dodatak A Sporazumu o financiranju sklopljenom između Europske komisije i Vlade Republike Hrvatske 5. svibnja 2010. godine i izmijenjenom i dopunjenom 20. travnja 2012. godine zamjenjuje se Dodatkom ovom Dodatku."

## **Članak 2.**

Sve ostale odredbe i uvjeti Sporazuma o financiranju ostaju nepromijenjeni. Ovaj Dodatak stupa na snagu datumom potpisivanja druge od dviju stranaka.

Sastavljeno u dva izvornika na engleskom jeziku od kojih je jedan primjerak za Komisiju i jedan za korisnicu.

### **POTPISI**

*Potpisan za i u ime Komisije*

*Potpisan za i u ime Vlade Republike  
Hrvatske*

**gđa. Alexandra Cas Granje, v.r.**  
Direktorica,  
Opća uprava za proširenje  
Brussels,

**g. Matija Derk, v.r.**  
pomoćnik ministra i nacionalni  
koordinatorski program IPA  
Zagreb,

Datum: 10/04/2013

Datum: 26/4/2013

## Dodatak A

Nacionalni program za Hrvatsku u okviru komponente IPA–komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009.

### 1. IDENTIFIKACIJA

Korisnik	Republika Hrvatska
CRIS broj	IPA/2009/21661
Godina	2009
Trošak	42 101 430 EUR <sup>1</sup>
Provedbeno tijelo	Provedbena agencija zadužena za provedbu projekata je Središnja agencija za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije (SAFU), osim za: - Projekt 20 (statistička oznaka: HR2009-04-65-02) „Sudjelovanje u programima i agencijama Zajednice“, čija će se provedba sastojati od plaćanja IPA dijela financijskog doprinosa programima od strane Nacionalnog fonda.
Krajnji datum za sklapanje Sporazuma o financiranju	Najkasnije do 31. prosinca 2010. godine
Krajnji datum za ugovaranje	3 godine od datuma zaključivanja Sporazuma o financiranju. Nema roka za reviziju i evaluaciju projekata pokrivenih ovim Sporazumom o financiranju, kao što je navedeno u članku 166., stavku 2. Financijske uredbe. Ovaj datum primjenjuje se i na nacionalno sufinanciranje.
Krajnji datum za provedbu	2 godine od krajnjeg datuma za ugovaranje. Ovaj datum primjenjuje se i na nacionalno sufinanciranje.
Šifra sektora	12110, 15110, 15130, 16010, 21010, 41010, 99810
Predmetna proračunska linija	22.020100
Voditelj programiranja	Opća uprava za proširenje B1
Voditelj provedbe	Delegacija Europske unije, Zagreb, Odjeli za provedbu projekata

<sup>1</sup> Od 45 601 430 EUR dodijeljenih sredstava u sklopu komponente I programa IPA 2009 za Hrvatsku, te uz ovaj program koji iznosi 42 101 430 EUR, 1 000 000 EUR bit će namijenjeno potpori aktivnosti u području Nuklearne sigurnosti i Zaštite od zračenja, koje će se, kako bi se olakšalo upravljanje pomoći, koordinirati i provoditi prema važećem Višekorisničkom programu IPA 2009; još 2 500 000 EUR namijenjeno je prema zasebnoj Financijskoj odluci za pripreme mjere, kojima će upravljati Opća uprava za obrazovanje i kulturu, za sudjelovanje Hrvatske u programima Zajednice za cjeloživotno učenje i Mladi na djelu.

## 2. PRIORITETNE OSI / PROJEKTI

### 2.a Prioritetne osi

21 projekt programa koji su grupirani u 4 strateške prioritetne osi – *politički kriteriji, ekonomski kriteriji, sposobnost preuzimanja obveza iz članstva, te programi potpore* – odabrani su uzimajući u obzir njihovu usklađenost s Pristupnim partnerstvom koje je usvojeno 12. veljače 2008. godine, Strateškim dokumentom o proširenju za sve zemlje i Hrvatskim izvješćem o napretku iz 2008. godine koji je usvojen 5. studenog 2008. godine, Višegodišnjim indikativnim planskim dokumentom (VIPD) 2009.-2011. za Hrvatsku, Nacionalnim programom Republike Hrvatske za pridruživanje Europskoj uniji, Strateškim okvirom za razvoj Hrvatske 2006.-2013. kao i sektorskim strategijama gdje god je to primjenjivo, s naglaskom na ona područja koja su najznačajnija za pristupne pregovore u svjetlu izvješća o analitičkom pregledu usklađenosti zakonodavstva i kasnijih pregovora u različitim poglavljima pravne stečevine EU.

Kao i prethodnih godina, projekti su ocjenjivani i prema slijedu pomoći u predmetnom sektoru, sposobnosti institucije korisnice za provedbu te zrelosti projekata na temelju kvalitete predane dokumentacije u trenutku utvrđivanja prijedloga financiranja.

### 2.b Opis projekata prema prioritetnim osima

#### **Prioritetna os 1: Politički kriteriji**

- *Demokracija i ljudska prava:*

***Projekt 1: Jačanje kapaciteta u području borbe protiv seksualnog iskorištavanja i seksualnog zlostavljanja djece, te policijske pomoći izloženim žrtvama zločina (statistička oznaka: HR2009-01-36-01)***

Twinning:

Da

IPA doprinos: EUR 1 369 000

Nacionalni doprinos: EUR 244 000

Cilj projekta je pružiti potporu Ministarstvu unutarnjih poslova u učinkovitijoj borbi protiv seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja djece kroz ojačavanje vještina provoditelja zakona, kao i poboljšanje suradnje između vladinih institucija, sektora civilnog društva i poslovnog sektora s ciljem borbe protiv tih zločina.

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objavljivanje poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 800 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) kao i pet natječaja za ugovore o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 813 000.

***Projekt 2: Uspostavljanje sveobuhvatnog sustava za zaštitu od diskriminacije (statistička oznaka: HR2009-01-36-02)***

<sup>2</sup> Osnovni kriteriji za odabir i dodjelu bespovratnih sredstava u okviru twinning programa navedeni su u priručniku o twinningu iz točke 4.3.

Twining:	Da
IPA doprinos: EUR 738 000	Nacionalni doprinos: EUR 62 000

Svrha ovog projekta je ojačati kapacitet Ureda pučkog pravobranitelja i Ureda za ljudska prava u borbi protiv diskriminacije. Projekt je osobito usmjeren na izgradnju učinkovitog sustava zaštite žrtava diskriminacije kao i razvoj sustava za statističko praćenje slučajeva diskriminacije.

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twining<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 690 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) kao i natječaja za ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 110 000.

**Projekt 21: Program razminiranja u ratom pogođenim područjima**

(statistička oznaka: [HR-2009- 01-36-03](#))

IPA doprinos: EUR 3 159 000	Nacionalni doprinos: EUR 985 258	Ukupno: EUR 4 144 258
--------------------------------	-------------------------------------	--------------------------

Cilj projekta je stvaranje sigurnog okruženja i sigurnosnih preduvjeta za održiv povratak i društveno-ekonomski razvoj u ratom pogođenim područjima, obavljanjem poslova razminiranja u Karlovačkoj županiji.

Projekt će se provoditi putem dva izravna darovna ugovora s Hrvatskim centrom za razminiranje (HCR) u iznosu od EUR 2 653 333 i EUR 1 490 925, temeljem članka 168 (1) (c) Provedbenih pravila uz Financijsku uredbu, kako je prema hrvatskom Zakonu o razminiranju, HCR jedini ovlašten za dodjelu poslova humanitarnog razminiranja, tvrtkama koje se bave djelatnosti razminiranja, a na temelju postupka javne nabave. Potpisivanje izravnih darovnica je predviđeno za drugi kvartal 2012. godine i prvi kvartal 2013. godine.

- *Pravosuđe i temeljna prava:*

**Projekt 3: Stručni razvoj sudskih savjetnika i budućih sudaca te državnih odvjetnika kroz uspostavu samoodrživog sustava usavršavanja** (statistička oznaka: [HR2009-01-23-03](#))

Twining:	Da
IPA doprinos: EUR 1 100 000	Nacionalni doprinos: EUR 86 000

Ukupni cilj projekta je dati doprinos učinkovitijem funkcioniranju pravosudnih tijela (Ministarstva pravosuđa, Pravosudne akademije) poboljšavajući stručnost sudskih savjetnika i budućih sudaca te državnih odvjetnika. Projekt je osobito usmjeren na razvoj dvojnog sustava usavršavanja i sudskih savjetnika (sudskih službenika) i kandidata za buduće suce te državne odvjetnike (budućih sudskih dužnosnika).

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 1 052 650 (IPA + nacionalno sufinanciranje), a u prvom kvartalu 2010. godine natječaja za ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 133 350.

**Projekt 4: Daljnje poboljšavanje institucionalnog kapaciteta svih prekršajnih sudova te razvoj modula kompatibilnih s Jedinostvenim informacijskim sustavom za upravljanje sudskim predmetima (ICMS) na odabranim prekršajnim sudovima** (statistička oznaka: HR2009-01-23-04)

Twinning: Da

IPA doprinos: EUR 1 858 350

Nacionalni doprinos: EUR 295 650

Cilj ovog projekta je poboljšanje funkcioniranja i upravljanja Visokog prekršajnog suda i svih prvostupanjskih prekršajnih sudova s ciljem smanjenja zaostataka prekršajnih slučajeva kao i duljine trajanja sudskih postupaka. Posebno, projekt će uz pomoć twinning partnera pomoći Ministarstvu pravosuđa u poboljšavanju poslovnih procesa sudova u skladu s najboljim praksama EU.

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 900 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) kao i natječaja za ugovor o tehničkoj pomoći u ukupnom iznosu od EUR 419 000; nadalje, natječaj za ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 835 000 predviđa se u četvrtom kvartalu 2010. godine.

- *Civilno društvo:*

**Projekt 5: Instrument civilnog društva Poboljšavanje održivosti i razvoja organizacija civilnog društva (CSO) kao proaktivnih društvenih učesnika u provedbi pravnih stečevina EU (u sklopu Instrumenta civilnog društva)** (statistička oznaka: HR2009-01-35-05)

Twinning: Nije primjenjiv

IPA doprinos: EUR 2 377 400

Nacionalni doprinos: EUR 297 175

Priopćenje o Zapadnom Balkanu prihvaćeno 5. ožujka 2008. godine insistira na civilnom društvu kao ključnom elementu demokratskog javnog života. U tu svrhu, Komisija sustavno potpomaže civilno društvo sredstvima IPA pomoći, kako horizontalnim, tako i nacionalnim programima.



U tom obuhvatnom kontekstu, ovaj projekt usmjeren je na pružanje odgovarajućeg znanja, vještina i iskustva organizacijama civilnog društva (CSO) kako bi osnažile svoju ulogu u značajnih učesnika na lokalnoj razini u područjima demokratizacije, ljudskih prava i povratka izbjeglica, kao i promoviranju inovativnih programa socijalnih usluga.

Projekt će se provoditi kroz dvije sheme dodjele bespovratnih sredstava<sup>3</sup> u ukupnom iznosu od EUR 1 765 575 i EUR 909 000, a usmjeravat će se na organizacije civilnog društva koje su aktivne u tim područjima, s bespovratnim sredstvima u trajanju od 12 do 24 mjeseca, a u iznosu od EUR 50 000 do EUR 250 000. Natječaji se predviđaju u drugom kvartalu 2010. godine.

### **Prioritetna os 2: Ekonomski kriteriji**

- *Ekonomsko oživljavanje i dugoročni rast:*

<b>Projekt 6: Obnova Maškovića hana i ekonomska revitalizacija naselja Vrana</b> (statistička oznaka: HR2009-02-22-01)	
Twining:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 2 031 943	Nacionalni doprinos: EUR 677 314

Ovaj projekt potpore Ministarstvu kulture treba promatrati u kontekstu „Projektnog plana integriranog oživljavanja/Istraživanja arhitektonskog i arheološkog naslijeđa (IRPP/SAAH)“, zajedničke akcije Europske komisije i Vijeća Europe s ciljem oživljavanja lokacija kulturnog naslijeđa na Balkanu te je uključen u popis 186 lokacija kojima je potrebno oživljavanje.

Očekuje se da će obnova Maškovića hana omogućiti razvoj arheološkog, kulturnog, edukacijskog, gastronomskog, ekološkog i drugih vrsta turizma te tako doprinijeti ekonomskoj revitalizaciji naselja Vrana.

Projekt će se provoditi kroz dva ugovora o pružanju usluga u ukupnom iznosu od EUR 391 292 (IPA + nacionalno sufinanciranje) za koje se očekuje da će biti pokrenuti u drugom kvartalu 2010. godine, jedan ugovor o izvođenju radova u ukupnom iznosu od EUR 2 200 000 kao i ugovor o tehničkoj pomoći (nadzoru) u ukupnom iznosu od EUR 117 965 za koje se očekuje objava natječaja u četvrtom kvartalu 2011. godine.

- *Statistika:*

<b>Projekt 7: Tehnička pomoć u poslovnoj statistici</b> (statistička oznaka: HR2009-02-18-02)	
Twining:	Nije primjenjiv

<sup>3</sup> Osnovni kriteriji za odabir i dodjelu bespovratnih sredstava utvrđeni su u Praktičnom vodiču kroz procedure ugovaranja pomoći EZ-a trećim zemljama.

IPA doprinos: EUR 800 000	Nacionalni doprinos: EUR 89 000
---------------------------	---------------------------------

Službena statistika ima ključnu ulogu u pružanju značajnih i točnih informacija te praćenju reformi u mnogim sektorima te na taj način potpomaže ekonomskim kriterijima. Ovaj projekt namijenjen je pružanju potpore Državnom zavodu za statistiku u tom procesu u domeni poslovne statistike (kratkoročne i energetske).

Projekt će se provoditi kroz jedan ugovor o pružanju usluga u ukupnom iznosu od EUR 889 000, a natječaj se očekuje u drugom kvartalu 2010. godine.

### **Prioritetna os 3: Sposobnost preuzimanja obveza proizašlih iz članstva**

- Poglavlje 1 – Slobodno kretanje roba:

<b>Projekt 8: Pripreme za eCTD* i primjena digitalnog sustava pohranjivanja podataka</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-01-01</i> )	
Twinning:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 1 000 000	Nacionalni doprinos: EUR 240 000

\* eCTD: elektronski Zajednički tehnički dokument, standard u elektronskim izvorima koji se odnose na regulativu lijekova.

Svrha ovog projekta je pomoći hrvatskoj Agenciji za lijekove i medicinske proizvode u korištenju i razmjeni digitalnih eCTD izvora u pogledu jačanja njezine suradnje s agencijama zemalja članica i Europskom agencijom za lijekove (EMA).

U tu svrhu, predviđaju se dva natječaja za ugovore o tehničkoj pomoći u iznosima od EUR 850 000 i EUR 390 000 (IPA + nacionalni doprinos) u drugom i trećem kvartalu 2010. godine.

- Poglavlje 2 – Slobodno kretanje radnika:

<b>Projekt 9: Jačanje administrativnih kapaciteta nadležnih vlasti i agencija za implementaciju koordinacije shema socijalnog osiguranja</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-02-02</i> )	
Twinning:	Da
IPA doprinos: EUR 950 000	Nacionalni doprinos: EUR 50 000

Svrha ovog projekta je pomoć Ministarstvu gospodarstva, rada i poduzetništva, kao i drugim zainteresiranim stranama u uspostavljanju administrativnih struktura za koordinaciju sa svim shemama socijalnog osiguranja EU-a.

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 1 000 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje).

- Poglavlje 12 – Sigurnost hrane, veterinarska i fitosanitarna politika:

<b>Projekt 10: Nadogradnja četiri odabrane dugoročne postaje za veterinarsku i fitosanitarnu graničnu inspekciju (statistička oznaka: HR2009-03-12-03)</b>	
Twining:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 3 597 500	Nacionalni doprinos: EUR 1 199 167

Svrha ovog projekta je izgradnja i opremanje četiriju dugoročnih postaja za veterinarsku i fitosanitarnu graničnu inspekciju s ciljem poboljšanja veterinarske i fitosanitarne granične kontrole u pogledu uvoza i tranzita proizvoda životinjskog porijekla, živih životinja, biljaka i biljnih proizvoda. Te granične inspeksijske postaje su na prijelazima: cestovni GP Metković; cestovni GP Karasovići; cestovni GP Stara Gradiška; GP luka Ploče.

Projekt treba promatrati kao nastavak napora učinjenih u sklopu prethodnog IPA projekta iz 2008. godine „Nastavak podrške jačanju kapaciteta veterinarske, fitosanitarne i sanitarne granične inspekcije“ kojem je cilj bio nadograditi druge granične prijelaze (Bajakovo, zračnu luku Zagreb i Riječku luku).

Projekt će se provoditi kroz dva ugovora o izvođenju radova u ukupnom iznosu od EUR 3 714 667 (IPA + nacionalno sufinanciranje) za koje je predviđeno objavljivanje natječaja u prvom i drugom kvartalu 2010. godine, kao i kroz dva ugovora o tehničkoj pomoći (nadzoru) u ukupnom iznosu od EUR 751 000 za koje je predviđeno objavljivanje natječaja u prvom i drugom kvartalu 2010. godine. Nadalje, za dva ugovora o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 331 000 predviđa se objavljivanje natječaja u trećem kvartalu 2010. i prvom kvartalu 2011. godine.

- Poglavlje 14 – Prometna politika:

<b>Projekt 11: Povećanje administrativne i tehničke sposobnosti u pogledu osiguravanja učinkovite provedbe aktivnosti Hrvatske agencije za civilno zrakoplovstvo te poboljšanje administrativne i tehničke sposobnosti Agencije za istraživanje nesreća (AIB) (statistička oznaka: HR2009-03-14-04)</b>	
Twining:	Da
IPA doprinos: EUR 1 300 000	Nacionalni doprinos: EUR 167 000

Cilj projekta je potpora hrvatskim vlastima civilnog zrakoplovstva u zadovoljavanju zahtjeva za poboljšanje zračne sigurnosti u Republici Hrvatskoj prema odredbama međunarodnih sporazuma kojima je Hrvatska potpisnik, naročito Konvencije o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu te pravne stečevine EZ-a.

U tu svrhu, u drugom kvartalu 2010. godine predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 1 000 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) kao i natječaja za ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 467 000.

- Poglavlje 16 – Oporezivanje:

<b>Projekt 12: Povećanje administrativne sposobnosti hrvatske Porezne uprave u</b>
--

<b>području revizije</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-16-05</i> )	
Twininging:	Da
IPA doprinos: EUR 950 000	Nacionalni doprinos: EUR 50 000

Cilj projekta je osnaživanje funkcija hrvatske Porezne uprave u poreznoj reviziji i borbi protiv poreznih prijevara u skladu s najboljim praksama EU.

U tu svrhu, predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twining<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 1 000 000 (IPA + nacionalno financiranje) u drugom kvartalu 2010. godine.

- Poglavlje 24 – Pravda, sloboda i sigurnost:

<b>Projekt 13: Modernizacija kontrole državne granice</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-24-06</i> )	
Twininging:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 908 639	Nacionalni doprinos: EUR 302 881

Projekt će doprinijeti razvoju učinkovitog i snažnog jedinstvenog hrvatskog sustava upravljanja granicom opremanjem Ministarstva unutarnjih poslova – Uprave za granicu opremom za nadzor i kontrolu granice.

U tu svrhu, očekuje se objava dvaju natječaja za ugovore o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 1 211 520 u drugom kvartalu 2010. godine.

<b>Projekt 14: Nabava IT opreme za policijske postaje</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-24-07</i> )	
Twininging:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 1 500 000	Nacionalni doprinos: EUR 500 000

Projekt će doprinijeti daljnjem osnaživanju ukupnih kapaciteta Ministarstva unutarnjih poslova kako bi ispunio zahtjeve za pristupanje EU i djelovanje unutar okvira za Pravdu, slobodu i sigurnosti EU opremajući ga na lokalnoj razini (policijske postaje) IT opremom.

Projekt će se provoditi kroz jedan ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 2 000 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) za koji se predviđa objava natječaja u prvom kvartalu 2011. godine.

- Poglavlje 27 – Okoliš:

<b>Projekt 15: Jačanje kapaciteta za pripremu planova upravljanja i osnaživanje inspekcije zaštite prirode za predložene lokacije Natura 2000</b> ( <i>statistička oznaka: HR2009-03-27-08</i> )
--

Twinning:	Da
IPA doprinos: EUR 1 700 000	Nacionalni doprinos: EUR 250 000

Projekt će pridonijeti očuvanju postojeće bioraznolikosti u Hrvatskoj pomažući Ministarstvu kulture, Upravi za zaštitu prirode kao i drugim sudionicima u pripremi i izradi planova upravljanja za 6 odabranih NATURA 2000 lokacija kao i osnaživanju inspekcije zaštite prirode.

U tu svrhu, predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning light<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 250 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) i natječaja za tehničku pomoć u ukupnom iznosu od EUR 1 250 000 u drugom kvartalu 2010. godine, kao i natječaja za ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 450 000 u drugom kvartalu 2011. godine.

<b>Projekt 16: Jačanje kapaciteta za provedbu Direktive o onečišćenju uzrokovanom ispuštanjem određenih opasnih tvari u vodni okoliš te Okvirne direktive o vodama (statistička oznaka: HR2009-03-27-09)</b>	
Twinning:	Da
IPA doprinos: EUR 1 000 000	Nacionalni doprinos: EUR 137 000

Projekt će pomoći Ministarstvu regionalnog razvoja, šumarstva i vodnog gospodarstva, Upravi vodne politike i međunarodnih projekata, Upravi gospodarenja vodama i drugim zainteresiranim stranama (Hrvatskim vodama, nacionalnoj agenciji za upravljanje vodama, kao i tijelima državne uprave i institucijama zaduženim za pitanja upravljanja vodama) u provedbi standarda kvalitete vode u skladu sa zahtjevima Direktive 2006/11/EZ i Okvirne direktive o vodama 2000/60/EZ.

U tu svrhu, predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 737 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) u drugom kvartalu 2010. godine te ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 400 000 u drugom kvartalu 2011. godine.

<b>Projekt 17: Jačanje kapaciteta za provedbu pravne stečevine o okolišu u područjima upravljanja otpadom, integriranog sprječavanja i kontrole onečišćenja te zaštite od buke (statistička oznaka: HR2009-03-27-10)</b>	
Twinning:	Da
IPA doprinos: EUR 2 600 000	Nacionalni doprinos: EUR 240 000

Projekt će doprinijeti jačanju kapaciteta i provedbi pravne stečevine o okolišu za upravljanje otpadom, Integriranog sprječavanja i kontrole onečišćenja (IPPC) te zaštiti od buke u Hrvatskoj.

Konkretno, prva komponenta projekta bit će usmjerena na jačanje kapaciteta za provođenje odredbi nacionalne i međunarodne regulative po pitanju prekograničnog kretanja otpada; druga komponenta bit će usmjerena na razvijanje kapaciteta Hrvatske za provedbu Direktive IPPC i nacionalne regulative koja iz nje slijedi; treća komponenta bit će usmjerena na pripremanje Nacionalne strategije za zaštitu od buke i osnovnog okvira za program zaštite od buke.

Osnovat će se upravljački odbor koji će obuhvatiti Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, kao i Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi kako bi nadzirao i pratio projekt.

U ovom cjelokupnom kontekstu, predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u sklopu 1. komponente u ukupnom iznosu od EUR 1 160 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) te dvaju natječajja za ugovore o tehničkoj pomoći u sklopu 2. i 3. komponente u ukupnom iznosu od EUR 1 680 000 u drugom kvartalu 2010. godine.

- *Poglavlje 28 – Zaštita potrošača i zdravlja:*

<b>Projekt 18: Osaživanje institucionalnog kapaciteta za krv, tkiva i stanice</b> (statistička oznaka: HR2009-03-28-11)	
Twininging:	Da
IPA doprinos: EUR 2 000 000	Nacionalni doprinos: EUR 400 000

Projekt će pomoći Ministarstvu zdravstva i socijalne skrbi kao i drugim dionicima (Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Sveučilišna bolnica Zagreb) u provedbi Direktive 2002/98/EZ o uspostavljanju standarda kvalitete i sigurnosti za doniranje, ispitivanje, obradu, skladištenje i distribuciju ljudske krvi te Direktive 2004/23/EZ o uspostavljanju standarda kvalitete i sigurnosti za doniranje, nabavu, testiranje, obradu, čuvanje, skladištenje i distribuciju ljudskog tkiva i stanica u Republici Hrvatskoj.

U tu svrhu, predviđa se objava poziva na dostavu prijedloga za sporazum (twinning<sup>2</sup>) o dodjeli bespovratnih sredstava u ukupnom iznosu od EUR 1 000 000 (IPA + nacionalno sufinanciranje) u drugom kvartalu 2010. godine te ugovor o nabavi roba u ukupnom iznosu od EUR 1 400 000 u trećem kvartalu 2010. godine.

#### **Prioritetna os 4: Programi podrške**

<b>Projekt 19: Instrument za pripremu projekata i jačanje administrativnog kapaciteta</b> (statistička oznaka: HR2009-04-40-01)	
Twininging:	Da
Doprinos programa IPA: EUR 5 856 670	Nacionalni doprinos: EUR 650 741

U nastavku prethodnih instrumenata, ovaj instrument u ukupnom iznosu od EUR 6 507 411 provodit će se kroz twinning, twinning light<sup>2</sup> ili ugovore o tehničkoj pomoći, a cilj mu je, na fleksibilan način, rješavanje posebnih potreba utvrđenih tijekom

procesa pregovora i priprema projektnih prijedloga za daljnje financiranje, također u pogledu jačanja institucionalne sposobnosti za upravljanje sredstvima IPA.

S ciljem doprinosa rješavanja političkih kriterija, EUR 3 333 333 od ukupnog iznosa podupirat će djelovanja u područjima borbe protiv korupcije i organiziranog kriminala, pravosuđa, manjinskih prava, povratka izbjeglica i reforme javne uprave. Ostalih EUR 3 174 078 podupirat će aktivnosti vezane za provedbu pravne stečevine.

U okviru ovog instrumenta, predviđa se uključivanje približno 15 do 20 ugovora od kojih 7 do 10 twinning light ili twinning ugovora te 8 do 10 ugovora o pružanju usluga u iznosu od EUR 50 000 do EUR 200 000 po projektu, ili iznad tog iznosa ukoliko je valjano opravdano u slučaju složenijih aktivnosti u pripremi projekata. Objava svih natječaja za pružanje usluga/poziva na dostavu prijedloga za sporazume o dodjeli bespovratnih sredstava očekuje se 2010. godine.

<b>Projekt 20: Sudjelovanje Hrvatske u programima i agencijama Zajednice (statistička oznaka: HR2009-04-65-02)</b>	
Twinning:	Nije primjenjiv
IPA doprinos: EUR 5 304 928	Nacionalni doprinos: EUR 4 777 669

Protokol SSP-u o Okvirnom sporazumu o općim načelima za sudjelovanje Hrvatske u programima Zajednice potpisan je u studenom 2004. godine.

Program IPA može se koristiti za pokrivanje dijela troškova sudjelovanja u programima u skladu s člankom 5., stavkom 2. Okvirnog sporazuma.

Dodijeljeno je EUR 5 304 928 iz komponente I programa IPA 2009 za sufinanciranje sudjelovanja Hrvatske u, između ostalog, sljedećem indikativnom popisu programa i agencija Zajednice u 2010. godini: Fiscalis 2013, Carine 2013, Kultura 2007.-2013., Media 2007, Sedmi okvirni program za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti, Europa za građane, Progres, Okvirni program za konkurentnost i inovativnost (CIP), Financijski instrument za civilnu zaštitu, Drugi program djelovanja Zajednice na području zdravstva 2008.-2013., Marco Polo II, EURATOM, Agencija za temeljna prava (FRA) i Europski centar za nadzor droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA).

Sudjelovanje zemlje korisnice u programima Zajednice slijedit će posebne uvjete utvrđene za svaki takav program u Memorandumu o razumijevanju koji će sklopiti Komisija i zemlja korisnica, u skladu sa sporazumima koji utvrđuju opća načela sudjelovanja zemlje korisnice u programima Zajednice. On će uključivati odredbe i o ukupnom iznosu doprinosa zemlje korisnice i o iznosu koji se financira iz pomoći u okviru IPA uredbe.

Indikativni popis programa i agencija Zajednice može se prilagoditi kako bi zadovoljio vremenska ograničenja i dostupnost sredstava nakon što se dostave informacije o financijskom doprinosu koji će Republika Hrvatska uplatiti u sve programe i agencije Zajednice.

## **2.c Pregled dosadašnje i trenutne pomoći (EZ / MFI / bilateralna i nacionalna pomoć) uključujući naučeno iz prethodnih iskustava i koordinaciju donatora**

Pomoć kroz program IPA 2009 će se graditi na pomoći koju je Hrvatska primila unutar CARDS programa, u ukupnoj financijskoj alokaciji od EUR 260 milijuna za razdoblje od 2001. do 2004., kao i kroz pretpristupne instrumente Phare, Phare CBC, ISPA i SAPARD za 2005.-2006. s ukupnom financijskom alokacijom od EUR 229,6 milijuna jednako kao i IPA 2007 i 2008 (komponenta I) s financijskom alokacijom od EUR 45,4 milijuna, odnosno EUR 41,4 milijuna.

Pri planiranju programa IPA 2009, posebno su uzeti u obzir rezultati projekata programiranih u prethodnim godinama kako je opisano u sektorskoj i tematskoj Privremenoj evaluaciji pomoći Hrvatskoj koje je 2008. provela Glavna uprava za proširenje. Prethodna iskustva uglavnom su opisana na osnovi pojedinačnih slučajeva, a temelje se na bitnim iskustvima u provedbi prethodnih projekata u određenim područjima. Relevantni podaci u ovom smislu nalaze se u sažetku svakog pojedinog projekta.

### **Prethodna iskustva u pogledu apsorpcije i administrativnih kapaciteta tijela javne uprave Hrvatske:**

Iako rezultati projekata programiranih prethodnih godina pokazuju da su intervencije dobro odražavale potrebe, postojali su ozbiljni problemi u pogledu djelotvornosti koja se odnosila na *administrativne kapacitete* kao i na *pravovremenost* i kvalitetu dostavljene natječajne i ugovorne dokumentacije.

U slučaju Phare programa, ugovaranje je bilo osigurano u posljednji trenutak. Osim toga, sama provedba je bila osigurana jedino unutar produljenih razdoblja isplate. Radi rješavanja ovih slabosti, prvi Odbor za praćenje provedbe programa IPA održan u Zagrebu u lipnju 2008. donio je zaključak o usvajanju ključnih mjerila koja su se koristila za Nacionalni program Phare 2006 i njihovoj primjeni na Nacionalne programe IPA komponente I (vidi odjeljak 2.e (2)).

Nadalje, Odluka komisije od 28. listopada 2008. o prijenosu ovlasti Hrvatskoj za decentralizirano upravljanje, u okviru komponente I programa IPA, postavila je neke zahtjeve Hrvatskoj kako bi se zajamčilo poboljšanje djelovanja institucija. Ovo se uglavnom odnosi na jačanje nadzora Nacionalnog dužnosnika za ovjeravanje (NDO) i Središnje agencije za financiranje i ugovaranje (SAFU) nad radom Jedinica za provedbu programa jednako kao i na jačanje sposobnosti tijela nadležnog za reviziju. Komisija kontinuirano nadzire hrvatsku usklađenost s ovim zahtjevima što obuhvaća i misije revizije.

### **Prethodna iskustva i daljnji koraci u pogledu koordinacije donatora:**

Koordinacija donatora od velike je važnosti kada se radi o izbjegavanju mogućih preklapanja pomoći i potrebno ju je pojačati. Zbog tog je razloga, na lokalnoj razini, mehanizam konzultacija tijekom različitih faza ciklusa pomoći pojačan 2007. godine. On omogućuje pravovremene konzultacije koje se odnose na izradu nacрта VIPD-a i programskih dokumenata s veleposlanstvima država članica, podružnicama međunarodnih financijskih institucija (MFI) i donatorima koji nisu iz država članica EU. Na središnjoj razini, redovito se održavaju koordinacijski sastanci s MFI-ma jednako kao i s donatorima iz država članica EU i onima koje nisu članice. Osim toga,



koordinacija između Komisije i država članica redovito se odvija u sklopu IPA Odbora.

### **Prethodna iskustva i daljnji koraci u pogledu uključenosti i potpore civilnom društvu:**

Dijalog s organizacijama civilnog društva jednako kao i njihov razvoj od velikog su značaja za osiguranje održivosti poduzetih mjera kao i najšire moguće potpore za njih. Iz tog razloga će ranije spomenuti projekt podržati ovaj dijalog unutar komponente I programa IPA 2009.

#### **2.d Pitanja od zajedničkog interesa**

- *Načela jednakih mogućnosti i ne-diskriminacije* poštivat će se u pogledu roda kao i manjina u fazi programiranja i provedbe. Na osnovi temeljnih načela promicanja jednakosti i borbe protiv diskriminacije, sudjelovanje u projektu bit će zajamčeno na temelju jednakog pristupa bez obzira na rodnu, rasnu ili etničku pripadnost, vjeroispovijest ili uvjerenje, invalidnost, dob ili spolnu orijentaciju.

- *Dobro upravljanje* u smislu zakonitosti, transparentnosti, učinkovitosti, pluralnosti i odgovornosti javne uprave s posebnim naglaskom na borbu protiv korupcije, promicat će se kroz sve financirane projekte uključujući i kroz nadzor koje provodi civilno društvo.

- Gdje je bilo prikladno, *prekogranični utjecaj projekata* je bio jasno utvrđen u odgovarajućim projektnim sažecima.

Ujednačavanje ovih pitanja od zajedničkog interesa u svakom pojedinom projektu osiguravaju usklađivanje strategija, politika, struktura i postupaka djelovanja korisnika s gornjim načelima.

#### **2.e Uvjeti**

(1) Prije potpisivanja Sporazuma o financiranju, Nacionalni koordinator za program IPA (NIPAK) potvrdit će dostupnost nacionalnog sufinanciranja naznačenog u svakom pojedinom sažetku projekta.

(2) Kako bi se jamčilo poboljšanje djelovanje institucija u sustavu, sljedeća ključna mjerila primjenjivat će se na Komponentu I Nacionalnog programa IPA za 2009. godinu:

- **Poboljšanje kvalitete natječajne i ugovorne dokumentacije koja se dostavlja Delegaciji za prethodnu kontrolu:** ključno mjerilo o smanjenju stopa odbijanja od strane Delegacije primijenit će se na Komponentu I IPA Nacionalnih programa, s krajnjim ciljem postizanja ukidanja prethodnih kontrola od strane Komisije o postupcima javnog nadmetanja i ugovaranja.
- **Ubrzanje nabave:** SAFU će usvojiti s Europskom komisijom plan nabave za Komponentu I Nacionalnog programa IPA 2009.

Sljedeći krajnji rokovi određeni u planu nabave su obvezujući:

- Krajnji rokovi za objavljivanje obavijesti o nabavi za međunarodno ograničene natječaje o uslugama.
- Krajnji rokovi za događaje koji se uobičajeno nazivaju „objava natječaja“: objava obavijesti o nabavi i natječajne dokumentacije za otvorene postupke nabave, objava poziva za dostavu prijedloga, dostavljanje twinning i twinning light projektnih sažetaka nacionalnim kontaktima za twinning, dostavljanje zahtjeva za usluge i opisa poslova odabranim tvrtkama te druga odgovarajuća događanja, prema potrebi.

Dužnosnik ovlašten za ovjeravanje programa (DOOP) odgovoran je za provedbu plana nabave u skladu s krajnjim rokovima plana. Dužnosnik ovlašten za ovjeravanje programa će uzeti u obzir planiranje, pripremu i kontrolu natječajne dokumentacije i ugovora, *prethodnu* kontrolu od strane službi Europske komisije, uključujući odbijanja, zahtijevanje i odobravanje odstupanja, vrijeme potrebno za prijevod i objavljivanje te druge događaje koji mogu utjecati na pripremu projekta i vrijeme za nabavu.

Ako se za neki projekt ne ostvari korak u procesu javnog nadmetanja i ugovaranja prije obvezujućeg krajnjeg roka, DOOP će odmah obavijestiti NDO-a, NIPAK-a i Komisiju o slučaju i razlogu kašnjenja. Ako kašnjenja nisu opravdana izuzetnim/nepredviđenim okolnostima koje su izvan nadležnosti Vlade, Komisija zadržava pravo poduzeti mjere ispravka poput realokacije na drugi projekt (samo ako vrijeme dozvoljava i, u pogledu projekta, usklađenost s prioritetima određenim u Pristupnom partnerstvu, izvješćima o analitičkom pregledu i kasnijim pregovorima po poglavlju pravne stečevine i ispunjavanju kriterija odgovarajućeg plana, spremnosti za provedbu kao i zahtjeva za sufinanciranje) ili ukinuti projekt bez realokacije.

Radi podrške upravljanju i praćenju procesa nabave i tih ključnih mjerila, dužnosnik ovlašten za odobravanje programa će ažurirati plan nabave bilježenjem događaja kako se oni razvijaju. Ažurirane verzije prosljeđivat će se najmanje jednom mjesečno nacionalnom dužnosniku za ovjeravanje, NIPAK-u i Komisiji u elektronskom obliku. Sastanci radi revizije planova nabave organizirat će se prema potrebi.

#### - **Poštivanje uvjeta**

Osim ako drukčije nije određeno u dokumentaciji programa/projekta, svi uvjeti moraju biti ispunjeni prije pokretanja nabave. Uvjeti mogu obuhvatiti pitanja poput stupanja na snagu potrebnog zakonodavstva, uspostave, zapošljavanja i osiguranja sredstava institucija, poveznica između projekata, određivanje rasporeda nadmetanja, itd. Ako se ovi uvjeti ne ispune, Komisija zadržava pravo poduzeti mjere ispravka koje su utvrđene u odjeljku 3.2.

#### - **Poštivanje općih rokova**

Programi će pratiti provedbeni ciklus kako je utvrđeno u izvornom sporazumu o financiranju. Produljenja rokova mogu se razmatrati samo u vrlo

posebnim okolnostima koje su izvan kontrole Vlade, kad su sve druge mogućnosti iscrpljene.

**- Daljnje poboljšanje djelovanja decentraliziranog sustava**

Hrvatska nadležna tijela uložiti će sav napor radi ispunjenja uvjeta i krajnjih rokova iz izvješća o obavljenoj reviziji o prijenosu upravljanja Komponente I IPA programa, kao i drugih izvješća revizora Glavne uprave za proširenje kako ona postanu dostupna, u rokovima navedenim u izvješćima. Prema potrebi, Komisiji će se ukazati na odstupanje od krajnjih rokova i opravdati ih.

- (3) Prema navodima u procjeni twinninga koju je Glavna uprava za proširenje provela 2008. godine, projekti koji će se provoditi kroz twinning ili twinning light zahtijevaju potpunu predanost i sudjelovanje viših rukovoditelja institucije korisnice. Osim nalaženja twinning partneru odgovarajućih zaposlenika i drugih sredstava za djelotvoran rad, viši rukovoditelji moraju biti u potpunosti uključeni u razvoj i provedbu politika i institucionalnu promjenu potrebnu radi ostvarivanja rezultata projekta.
- (4) Za projekte koji uključuju više od jednog hrvatskog ministarstva ili agencije, NIPAK će osigurati uspostavu učinkovitih mehanizama za suradnju i koordinaciju između tih ministarstava ili agencija. NIPAK će provoditi detaljne revizije napretka provedbe navedenih projekata i to najmanje svaka tri mjeseca od datuma potpisivanja Sporazuma o financiranju do završnog datuma ugovaranja.
- (5) Ostali uvjeti koji se odnose na pojedinačni projekt opisani su u svakom pojedinom projektnom sažetku.

**2.f Pokazatelji (\*)**

	2009.		2010. (kumulativno)		2011. (kumulativno)	
	EU	NF	EU	NF	EU	NF
<b>Broj objavljenih natječaja</b>	<b>0</b>		<b>29</b>		<b>32</b>	
<b>Broj objavljenih poziva na podnošenje projektnih prijedloga</b>	<b>0</b>		<b>13</b>		<b>13</b>	
<b>Stopa ugovaranja (%)</b>	<b>0%</b>		<b>40%</b>		<b>100%</b>	

(\*) Brojevi navedeni bez uzimanja u obzir brojeva ugovora o tehničkoj pomoći i twinnig light ugovora u okviru Instrumenta za političke kriterije, pripremu projekata i jačanja administrativnog kapaciteta jer broj poziva na podnošenje projektnih prijedloga / natječaja u okviru ovog potonjeg nije unaprijed poznat.

## **2.g Plan provedbe decentralizacije upravljanja fondovima Europske unije bez prethodne kontrole od strane Komisije**

Republici Hrvatskoj su date upravljačke ovlasti za decentralizirano upravljanje pomoći komponentom I IPA programa uz prethodnu kontrolu prema Odluci Komisije od 28. listopada 2008. koja je postavila uvjete koje Hrvatska mora ispuniti unutar određenih krajnjih rokova. Ti uvjeti moraju se zadovoljiti prije nego je Hrvatska sposobna doseći sljedeći stadij, odnosno potpunu decentralizaciju sa naknadnom kontrolom od strane Komisije. Uzimajući u obzir ove zahtjeve, hrvatska nadležna tijela pripremaju plan provedbe za decentralizirano upravljanje IPA fondovima bez prethodne kontrole od strane Komisije. Nadležna tijela predviđaju pomak prema punoj decentralizaciji do kraja 2010.

**3. PRORAČUN (IZRAŽENO U EUR)**  
**3.1 Tablica indikativnog proračuna**

HR 2009

Statistička oznaka

IPA BUDGET RASPOLOŽIVO: <b>42 101 430</b>	Izgradnja institucija (II)					Investicije (INV)					Ukupno (II + INV)	Ukupni doprinos zajednice iz IPA programa		% uključujući fleksibilne instrumente	
	Ukupni trošak	Doprinos zajednice iz IPA programa		Nacionalni doprinos*		Ukupni trošak	Doprinos Zajednice iz programa IPA		Nacionalni doprinos*						
	EUR (a)=(b)+(c)	EUR (b)	%	EUR (c)	%	EUR (d)=(e)+(f)	EUR (e)	%	EUR (f)	%	EUR (g)=(a)+(d)	EUR (h)=(b)+(e)	%		
<i>Svi iznosi su u EUR-ima</i>															
<b>politički kriteriji</b>												<b>10 601 750</b>	25.2%	32.3%	
HR2009-01-36-01 borba protiv seksualne eksploatacije	800 000	760 000	95%	40 000	5%	813 000	609 000	75%	204 000	25%	1 613 000	1 369 000			
HR2009-01-36-02 zaštita protiv diskriminacije	690 000	655 500	95%	34 500	5%	110 000	82 500	75%	27 500	25%	800 000	738 000			
HR2009-01-23-03 program razminiranja	0	0	0	0	0%	4 144 258	3 159 000	76.2%	985 258	23.8%	4 144 258	3 159 000			
HR2009-01-23-04 obuka pravosudnih tijela	1 052 650	1 000 000	95%	52 650	5%	133 350	100 000	75%	33 350	25%	1 186 000	1 100 000			
HR2009-01-35-05 prekršajni sudovi	1 319 000	1 232 100	93%	86 900	7%	835 000	626 250	75%	208 750	25%	2 154 000	1 858 350			
HR2009-01-35-05 civilno društvo	2 674 575	2 377 400	89%	297 175	11%	0	0	0%	0	0%	2 674 575	2 377 400			
<b>ekonomski kriteriji</b>												<b>2 831 943</b>	6.7%	6.7%	
HR2009-02-22-01 rekonstrukcija Maškovića Hana	0	0	0%	0	0%	2 709 257	2 031 943	75%	677 314	25%	2 709 257	2 031 943			
HR2009-02-18-02 statistika	889 000	800 000	90%	89 000	10%	0	0	0%	0	0%	889 000	800 000			
<b>sposobnost preuzimanja obveza iz članstva</b>												<b>17 506 139</b>	41.6%	48.9%	
HR2009-03-01-01 Ectd pripreme	1 240 000	1 000 000	81%	240 000	19%	0	0	0%	0	0%	1 240 000	1 000 000			
HR2009-03-02-02 koordinacija planova socijalne sigurnosti	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	0	0	0%	0	0%	1 000 000	950 000			
HR2009-03-12-03 GPi	0	0	0%	0	0%	4 796 667	3 597 500	75%	1 199 167	25%	4 796 667	3 597 500			

HR2009-03-14-04	civilna avijacija	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	467 000	350 000	75%	117 000	25%	1 467 000	1 300 000		
HR2009-03-16-05	porezna revizija	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	0	0	0%	0	0%	1 000 000	950 000		
HR2009-03-24-06	modernizacija državne granične kontrole	0	0	0%	0	0%	1 211 520	908 639	75%	302 881	25%	1 211 520	908 639		
HR2009-03-24-07	Nabava IT opreme policijskim postajama	0	0	0%	0	0%	2 000 000	1 500 000	75%	500 000	25%	2 000 000	1 500 000		
HR2009-03-27-08	zaštita prirode	1 500 000	1 362 500	91%	137 500	9%	450 000	337 500	75%	112 500	25%	1 950 000	1 700 000		
HR2009-03-27-09	EU pravna stečecina za vode	737 000	700 000	95%	37 000	5%	400 000	300 000	75%	100 000	25%	1 137 000	1 000 000		
HR2009-03-27-10	pravna stečevina za okoliš	2 840 000	2 600 000	92%	240 000	8%	0	0	0%	0	0%	2 840 000	2 600 000		
HR2009-03-28-11	krv, tkivo i stanice	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	1 400 000	1 050 000	75%	350 000	25%	2 400 000	2 000 000		
	<b>programi potpore</b>												<b>11 161 598</b>	26.5%	12.6%
HR2009-04-40-01	fleksibilni instrumenti	6 507 411	5 856 670	90%	650 741	10%	0	0	0%	0	0%	6 507 411	5 856 670		
	- od kojih podrška političkim kriterijima	3 333 333	3 000 000	90%	333 333	10%	0	0	0%	0	0%	3 333 333	3 000 000		
	- od kojih podrška pravnoj stečevini	3 174 078	2 856 670	90%	317 408	10%	0	0	0%	0	0%	3 174 078	2 856 670		
HR2009-04-65-02	Programi zajednice i agencije	10 082 597	5 304 928	53%	4 777 669	47%	0	0	0%	0	0%	10 082 597	5 304 928		
	<b>TOTAL</b>	<b>34 332 233</b>	<b>27 449 098</b>	<b>80%</b>	<b>6 883 135</b>	<b>20%</b>	<b>19 470 052</b>	<b>14 652 332</b>	<b>75%</b>	<b>4 817 720</b>	<b>25%</b>	<b>53 802 285</b>	<b>42 101 430</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>

\* javno sufinanciranje (privatno sufinanciranje nije uzeto u obzir (Članak 67., Stavak 1. Provedbene uredbe IPA) u okviru decentraliziranog upravljanja).

(6) Izraženo u % ukupnog troška II ili INV (stupac (a) ili (d)).

(7) Samo redovi prioritetne osi. Izraženo u % ukupnog iznosa stupca (h). Pokazuje relativni ponder prioriteta u odnosu na ukupni doprinos Zajednice iz IPA programa cjelokupnog FP-a.

### **3.2 Načelo sufinanciranja koje se primjenjuje na projekte financirane u sklopu programa**

Sudjelovanje Zajednice, koje predstavlja 78,3 % ukupnog proračuna alociranog ovom programu, izračunato je u odnosu na **prihvatljiv trošak**, koji se u slučaju decentraliziranog upravljanja temelji na **javnom izdatku**. U pravilu će se primjenjivati zajedničko sufinanciranje. Zahtjevi sufinanciranja, koji proizlaze iz IPA uredbe Vijeća br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. godine i Provedbene uredbe o programu IPA br. 718/2007 od 12. lipnja 2007. godine, na koje je Hrvatska pristala potpisivanjem Okvirnog sporazuma o programu IPA 27. kolovoza 2007. godine strogo se primjenjuju na razini svakog pojedinog ugovora za svaki projekt<sup>4</sup>.

## **4. PROVEDBENE STRUKTURE**

### **4.1 Metoda provedbe**

Ovaj se program provodi decentraliziranim upravljanjem u skladu s člankom 53.c Financijske uredbe<sup>5</sup> i sukladnih odredbi iz Provedbenih pravila<sup>6</sup>. Zemlja korisnica nastaviti će poštivati uvjete utvrđene člankom 56. Financijske uredbe u svakom trenutku.

Prethodna kontrola koju provodi Komisija primjenjuje se na raspisivanje natječaja, objavu poziva na dostavu prijedloga te dodjelu ugovora i bespovratnih sredstava sve dok Komisija ne odobri decentralizirano upravljanje bez prethodnih kontrola, kao što je određeno člankom 18. Provedbene uredbe o programu IPA.

### **4.2 Opća pravila o postupcima nabave i dodjele bespovratnih sredstava**

Postupak nabave slijedi odredbe iz Dijela II., Glave IV. Financijske uredbe te Dijela II., Glave III., Poglavlja 3. njenih provedbenih pravila, kao i pravila i procedure koji se primjenjuju na ugovore o pružanju usluga, nabavi roba i izvođenju radova, a koji se financiraju sredstvima općeg proračuna Europskih zajednica u svrhu suradnje s trećim zemljama, koji je Komisija usvojila 24. svibnja 2007. godine (C(2007)2034).

Postupci za dodjelu bespovratnih sredstava slijede odredbe Dijela I., Glave VI. Financijske uredbe te Dijela I., Glave VI. njenih Provedbenih pravila.

Tijela nadležna za ugovaranje također će koristiti proceduralne smjernice te standardne obrasce i modele koji olakšavaju primjenu gore navedenih pravila utvrđenih u „Praktičnom vodiču kroz postupke ugovaranja pomoći EU trećim zemljama“ („Praktični vodič“) objavljenim na internetskoj stranici EuropeAid-a<sup>7</sup> na datum pokretanja postupka nabave ili postupka dodjele bespovratnih sredstava.

<sup>4</sup> 25% ukupnog javnog izdatka za ulaganja; 10% za izgradnju institucija; 5% za twinning; u pogledu bespovratnih sredstava, krajnji korisnici će sufinancirati najmanje 10% ukupnog prihvatljivog izdatka mjere, kako za ulagačke tako i za projekte jačanja institucija

<sup>5</sup> Uredba 1605/2002 (Službeni list L 248, 16.9.2002., str.1.)

<sup>6</sup> Uredba 2342/2002 (SL L 357, 31.12.2002., str. 1.)

<sup>7</sup> Sadašnja adresa:

[http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical\\_guide/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical_guide/index_en.htm)

U slučaju projekata koji obuhvaćaju radove/nadzor komponente radova, slijedit će se uvjeti ugovora Međunarodnog udruženja inženjera konzultanata (FIDIC).

### **4.3 Načela provedbe twinning projekata**

Twinning projekti se uspostavljaju u obliku sporazuma o bespovratnim sredstvima, pri čemu je državna uprava izabrane zemlje članice suglasna osigurati traženu ekspertizu javnog sektora uz refundiranje time nastalih izdataka.

Ugovor posebice može predvidjeti dugoročnu dodjelu nekog službenika zaduženog za redovito savjetovanje državne uprave zemlje korisnice u svojstvu dugoročnog twinning savjetnika.

Twinning sporazumno bespovratnim sredstvima oblikovan je u skladu s bitnim odredbama Dijela I., Glave VI. Financijske uredbe te Dijela I., Glave VI. Njenih Provedbenih pravila.

Twinning priručnik je dostupan na internetskoj stranici Glavne uprave za proširenje na sljedećoj adresi:

[http://ec.europa.eu/enlargement/financial\\_assistance/institution\\_building/twinning\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enlargement/financial_assistance/institution_building/twinning_en.htm)

### **4.4 Procjena utjecaja na okoliš (PUO) i očuvanje prirode**

Sva ulaganja provode se u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom Zajednice o okolišu, posebice s PUO i Direktivom o staništima.

## **5. NADZOR I EVALUACIJA**

### **5.1 Nadzor**

Provedbu programa nadzirat će Nadzorni odbor programa IPA uz pomoć Nadzornog odbora za komponentu Pomoć u tranziciji i jačanje institucija.

Oni procjenjuju učinkovitost, kvalitetu i usklađenost provedbe programa. Mogu predložiti Komisiji i Nacionalnom koordinatorskom tijelu za program IPA, uz podnošenje primjerka Nacionalnom dužnosniku za ovjeravanje, donošenje odluke o korektivnim mjerama kako bi se osiguralo ispunjenje ciljeva programa i povećala djelotvornost pružene pomoći.

### **5.2 Evaluacija**

Programi podliježu prethodnim evaluacijama te interim evaluacijama, kada je potrebno, i naknadnim evaluacijama u skladu s člancima 57. i 82. Provedbene uredbe o programu IPA, a s ciljem poboljšanja kvalitete, učinkovitosti i dosljednosti pomoći osigurane iz EU fondova, kao i poboljšanja strategije i provedbe programa.

Nakon izvršenog prijenosa upravljačkih ovlasti, zemlja korisnica će biti nadležna za provođenje interim evaluacija, ne dovodeći u pitanje prava Komisije na *ad hoc* interim evaluacije programa koje smatra potrebnima.



Naknadna evaluacija ostaje isključivo pravo Komisije čak i nakon prijenosa upravljačkih ovlasti na zemlju korisnicu.

Rezultati prethodne i interim evaluacije uzimaju se u obzir pri ciklusu programiranja i provedbe. Komisija ima pravo provoditi strateške evaluacije.

## **6. REVIZIJA, FINACIJSKA KONTROLA, MJERE ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA; FINACIJSKA USKLAĐIVANJA, PREVENTIVNE MJERE I FINACIJSKE ISPRAVKE**

### **6.1 Revizija, financijska kontrola i mjere za borbu protiv prijevara**

Računi i aktivnosti svih strana uključenih u provedbu ovog programa, svi ugovori i sporazumi kojima se provodi ovaj program podliježu, s jedne strane, nadzoru i financijskoj kontroli od strane Komisije (uključujući Europski ured za borbu protiv prijevara) koja može, sama ili uz pomoć vanjskog revizora, prema vlastitoj odluci provoditi provjere, a s druge strane, reviziji Europskog revizorskog suda. Ovime su obuhvaćene mjere provjere poput prethodne provjere raspisanih natječaja i sklopljenih ugovora koje provodi Delegacija zemlje korisnice.

Kako bi se osigurala djelotvorna zaštita financijskih interesa Zajednice, Komisija (i Europski ured za borbu protiv prijevara) može provjeravati i pregledavati dokumentaciju na licu mjesta u skladu s postupcima predviđenim Uredbom Vijeća (EZ, Euratom) 2185/96<sup>8</sup>.

Gore opisane kontrole i revizije primjenjuju se na sve izvođače, podizvođače i korisnike bespovratnih sredstava kojima su dodijeljena EU sredstva.

### **6.2 Financijska usklađenja**

U slučajevima nepravilnosti ili propusta vezanih uz provedbu ovog programa, nacionalni dužnosnik za ovjeravanje, koji je prvi nadležan za provođenje istrage o svim nepravilnostima, provodi financijska usklađenja otkazivanjem cjelokupne ili dijela EU pomoći. Nacionalni dužnosnik za ovjeravanje razmatra vrstu i težinu nepravilnosti te financijski gubitak EU pomoći.

U slučaju nepravilnosti, koje uključuju propuste i prijevare, nacionalni dužnosnik za ovjeravanje izvršava povrat EU pomoći isplaćene korisniku, a u skladu s nacionalnim postupcima za izvršenje povrata.

### **6.3 Kontrola knjiženja**

Nacionalni dužnosnik za ovjeravanje se brine da svi značajni podaci budu dostupni kako bi se u svakom trenutku osigurala detaljna kontrola knjiženja. Podaci obuhvaćaju dokumentirane dokaze o odobrenju zahtjeva za plaćanje, knjiženju i plaćanju tih zahtjeva te o obradi predujmova, garancija i dugova.

---

<sup>8</sup> Uredba Vijeća (EZ Euratom) br. 2185/96 od 11. studenog 1996., SL L 292; 15.11.1996.; str. 2.

## 6.4 Preventivne mjere

Zemlje korisnice moraju osigurati provođenje istrage i učinkovito postupanje u slučajevima kada postoji sumnja u prijevaru ili nepravilnosti te osigurati funkcioniranje mehanizama kontrole i izvještavanja istovjetnih onima predviđenim Uredbom Komisije br. 1828/2006<sup>9</sup>. Svaki stvarni ili pretpostavljeni slučaj prijave ili nepravilnosti mora se bez odgode prijaviti službama Komisije, zajedno s poduzetim mjerama s tim u vezi. Ukoliko ne postoje slučajevi stvarne ili pretpostavljene prijave, zemlja korisnica mora obavijestiti Komisiju o toj činjenici u roku od dva mjeseca po završetku svakog tromjesečja.

Nepravilnost označava bilo kakvo kršenje odredbe o primjenjivim propisima i ugovorima koje proizlazi iz radnje ili propusta gospodarskog subjekta, a koje ima, ili može imati, učinak opterećenja općeg proračuna Europske unije putem naplate neopravdane stavke izdatka iz općeg proračuna.

Prijevara označava bilo koju namjernu radnju ili propust koji se odnose na: korištenje ili predstavljanje pogrešnih, netočnih ili nepotpunih izjava ili dokumenata, koja kao učinak ima pogrešno doznačavanje ili zadržavanje sredstva iz općeg proračuna Europske unije ili proračuna kojima upravlja Europska unija ili netko u njeno ime; prikrivanje podataka čime se krši određena obveza s istim učinkom; pogrešna primjena takvih sredstava u svrhe različite od onih za koje su prvobitno dodijeljena.

Zemlja korisnica je dužna poduzeti sve potrebne mjere za sprječavanje i suzbijanje aktivne i pasivne korupcije u bilo kojoj fazi postupka nabave ili dodjele bespovratnih sredstava, kao i tijekom provedbe predmetnih ugovora.

Aktivna korupcija se određuje kao nečija namjerna radnja kojom se službeniku, za njega ili za treću stranu, obećava ili dajem neposredno ili putem posrednika, prednost bilo koje vrste kako bi djelovao ili se suzdržao od djelovanja u skladu sa svojom obvezom, ili obavljao svoje dužnosti protivno službenim dužnostima, a na način štetan, ili možebitno štetan, za financijske interese EU.

Pasivna korupcija se određuje kao namjerna radnja službenika koji neposredno, ili putem posrednika, traži ili prima bilo kakvu vrstu prednosti, za sebe ili treću stranu, ili prihvaća obećanje takve prednosti, kako bi djelovao ili se suzdržao od djelovanja u skladu sa svojom dužnošću, ili obavljao svoju funkciju protivno službenim dužnostima na način štetan, ili možebitno štetan, za financijske interese EU.

Tijela zemlje korisnice, uključujući zaposlenike odgovorne za provedbu programa, poduzet će sve mjere predostrožnosti koje su nužne kako bi se izbjegao rizik sukoba interesa te će odmah izvijestiti Komisiju o bilo kakvom sukobu interesa ili situaciji koja bi mogla prouzročiti takav sukob.

---

<sup>9</sup> SL L371, 27.12.2006., str. 1.

## **6.5 Financijske ispravke**

Kako bi se osiguralo da se sredstva koriste u skladu s primjenjivim propisima, Komisija se služi postupcima obračuna ili mehanizmima financijskih ispravki sukladno članku 53.c, stavku 2. Financijske uredbe te odrednicama Okvirnog sporazuma o programu IPA sklopljenom između Komisije i zemlje članice.

Financijska ispravka može nastati uslijed:

- (a) utvrđivanja određene nepravilnosti, uključujući prijevaru; ili
- (b) utvrđivanja slabosti ili nedostatka u sustavima upravljanja i kontrole zemlje korisnice.

Ako Komisija utvrdi da je izdatak u okviru ovog programa nastao kršenjem primjenjivih pravila, odlučuje koji iznosi će biti izostavljeni iz EU sredstava.

Izračun i utvrđivanje takvih ispravki, kao i odgovarajućih povrata, radi Komisija slijedom kriterija i postupaka propisanih Provedbenom uredbom o programu IPA.

## **7. MANJE ZNAČAJNA PRERASPODJELA SREDSTAVA**

Dužnosnik za ovjeravanje delegiranjem (AOD), ili dužnosnik za ovjeravanje subdelegiranjem (AOSD), u skladu s prenesenim ovlastima danim mu od strane dužnosnika za ovjeravanje delegiranjem, sukladno načelima zdravog financijskog upravljanja, može izvršiti manju preraspodjelu sredstava bez dopunjene odluke o financiranju. U tom kontekstu, manjom preraspodjelom smatrat će se ukupna preraspodjela koja ne prelazi 20% ukupnog iznosa dodijeljenog za ovaj program, ograničena na EUR,4 milijuna pod uvjetom da ne utječe na prirodu i ciljeve programa. Odbor za program IPA mora biti obaviješten o gore navedenoj preraspodjeli sredstava.

## **8. OGRANIČENE PROMJENE U PROVEDBI PROGRAMA**

Ograničene promjene u provedbi ovog programa koje utječu na elemente navedene u članku 90. Provedbenih pravila Financijske uredbe, koji su indikativne prirode<sup>10</sup>, može izvršiti dužnosnik za ovjeravanje delegiranjem (AOD), ili dužnosnik za ovjeravanje subdelegiranjem (AOSD), u skladu s ovlastima danim mu od strane dužnosnika za ovjeravanje delegiranjem, sukladno načelima zdravog financijskog upravljanja bez dopunjene odluke o financiranju.

---

<sup>10</sup>

Ovi osnovni elementi indikativne prirode su, za bespovratna sredstva, indikativni iznos poziva na dostavu prijedloga, i, za nabavu, indikativni broj i vrsta predviđenih ugovora te indikativni vremenski okvir za pokretanje postupaka nabave.

ADDENDUM N° 2 TO THE FINANCING AGREEMENT

BETWEEN

**THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA**

AND

**THE EUROPEAN COMMISSION**

CONCERNING THE NATIONAL PROGRAMME  
UNDER THE IPA TRANSITION ASSISTANCE AND  
INSTITUTION BUILDING COMPONENT

FOR THE YEAR 2009

## **ADDENDUM N° 2**

### **To the Financing Agreement Concerning the National Programme for Croatia under the IPA – Transition Assistance and Institution Building Component for 2009**

As originally concluded on 5 May 2010 between the Government of the Republic of Croatia (the "Beneficiary") and the European Commission (the "Commission")

#### **Whereas**

- (a) The Commission adopted on 1 December 2009 Decision C(2009)9521 adopting the National Programme for Croatia under the IPA Transition Assistance and Institution Building Component for 2009. This Programme is implemented by means of a Financing Agreement concluded between the European Commission and the Government of Croatia on 5 May 2010.
- (b) The IPA 2009 National Programme was amended on 26 March 2012 by Commission Decision C(2012)2074 in order to reallocate €1.99 million to a new project on de-mining and to extend the contracting deadline by 12 months. In order to bring the Financing Agreement in line with the above mentioned amendments, the Addendum No.1 to the Financing Agreement between the Government of Croatia and the European Commission concerning the National Programme for Croatia under the IPA Transition Assistance and Institution Building Component for 2009 was signed on 13 April 2012 in Brussels and on 20 April 2012 in Zagreb.
- (c) The IPA 2009 National Programme was amended on 09 April 2013 by Commission Implementing Decision C(2013)2022 in order to reallocate €1.169 million to project N.21 "De-mining programme in war affected areas".
- (d) It is necessary to bring the Financing Agreement in line with the amendment to the Programme brought by Commission Implementing Decision C(2013)2022.

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

#### **Article 1**

The Financing Agreement concerning the National Programme for Croatia under the IPA Transition Assistance and Institution Building Component for 2009 is hereby amended as follows:

"Annex A to the Financing Agreement concluded between the European Commission and the Government of Croatia on 5 May 2010 and amended on 20 April 2012 is replaced by the Annex to the present Addendum."

## **Article 2**

All other terms and conditions of the Financing Agreement remain unchanged. This Addendum shall enter into force on the date of signature by the second of the two Parties.

Done in 2 original copies in the English language, one copy for the Commission and one for the Beneficiary.

## **SIGNATURES**

*Signed, for and on behalf of the  
Commission by*

*Signed, for and on behalf of the  
Government of the Republic of Croatia*

**Mrs Alexandra Cas Granje**  
Director, Directorate-General  
Enlargement  
Brussels,

**Mr Matija Derk**  
Assistant Minister and National IPA  
Coordinator  
Zagreb,

Date: 10/04/2013

Date: 26/4/2013

## Annex A

National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component for 2009

### 1. IDENTIFICATION

Beneficiary	Republic of Croatia
CRIS number	IPA/2009/21661
Year	2009
Cost	EUR 42 101 430 <sup>1</sup>
Implementing Authority	The Implementing Agency of Croatia, responsible for the execution of the projects, is the Central Finance and Contracting Agency (CFCA) except for: - Project 20 (statistical code: HR2009-04-65-02) "Participation in Community Programmes and Agencies", where implementation will consist in the payment of the IPA part of the financial contribution to the programmes by the National Fund.
Final date for concluding the Financing Agreement	At the latest by 31 December 2010
Final date for contracting	3 years following the date of conclusion of the Financing Agreement. No deadline for audit and evaluation projects covered by this Financing Agreement, as referred to in Article 166(2) of the Financial Regulation. This date applies also to the national co-financing.
Final date for execution	2 years following the end date for contracting. This date applies also to the national co-financing.
Sector Code	12110, 15110, 15130, 16010, 21010, 41010, 99810
Budget line concerned	22.020100
Programming Task Manager	DG ELARG.B1
Implementation Task Manager	European Union Delegation, Zagreb, Operations sections

<sup>1</sup> Out of the EUR 45 601 430 allocation under IPA 2009 component I for Croatia, and in addition to this programme amounting to EUR 42 101 430, EUR 1 000 000 will support activities in the area of Nuclear Safety and Radiation Protection, which, to facilitate the management of assistance, will be coordinated and implemented under the relevant IPA 2009 Multi-Beneficiary programme; another EUR 2 500 000 is committed under a separate Financing Decision for preparatory measures, which will be managed by DG EAC, for the participation of Croatia in the Life Long Learning and Youth in Action Community Programmes.

## 2. PRIORITY AXES / PROJECTS

### 2.a Priority axes

The 21 projects of the programme that are grouped under 4 strategic priority axes - *political criteria, economic criteria, ability to assume the obligations of membership, and supporting programmes* - have been selected by taking into account their compliance with the Accession Partnership adopted on 12 February 2008, the Strategy Paper for all the Enlargement Countries and the Croatia 2008 progress report adopted on 5 November 2008, the multi-annual indicative planning document (MIPD) 2009-2011 for Croatia, the 2008 National Plan for the integration of the Republic of Croatia into the EU, the Croatian strategic development framework 2006-2013 as well as sectoral strategies wherever appropriate, with a focus on those areas most important for accession negotiations in the light as well of the screening reports and subsequent negotiations in the different chapters of the acquis.

As in previous years, projects were also appraised according to the sequencing of assistance in a given sector, the capacity of the beneficiary institution for implementation and the maturity of the projects based on the quality of the submitted documentation at the time of establishing the financing proposal.

### 2.b Description of projects grouped per priority axis

#### **Priority axis 1: Political Criteria**

- *Democracy and Human Rights:*

<b><i>Project 1: Capacity Building in the Field of Fight against Sexual Exploitation and Sexual Abuse of Children, and on Police Assistance to Vulnerable Crime Victims</i></b> <i>(statistical code: HR2009-01-36-01)</i>	
Twining:	Yes
IPA contribution: EUR 1 369 000	National contribution: EUR 244 000

The project aims at supporting the Ministry of Interior in fighting more efficiently sexual exploitation and abuse of children through strengthening law enforcement officers' skills, as well as enhancing cooperation between governmental institutions, civil society sector and business sector in order to fight those crimes.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twining<sup>2</sup>) for a total of EUR 800 000 (IPA + national co-funding) as well as five tenders for supply contracts for a total of EUR 813 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

<b><i>Project 2: Establishing a comprehensive system for anti-discrimination protection</i></b> <i>(statistical code: HR2009-01-36-02)</i>
---

<sup>2</sup> The essential selection and award criteria for the award of twinning grants are laid down in the twinning manual referred to in point 4.3.



Twining:	Yes
IPA contribution: EUR 738 000	National contribution: EUR 62 000

The purpose of this project is to strengthen the capacity of the Office of the Ombudsman and of the Office for Human Rights in combating discrimination. In particular, the project aims at building an efficient system of protection of the victims of discrimination as well as developing a system for statistical monitoring of cases of discrimination.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twining<sup>2</sup>) for a total of EUR 690 000 (IPA + national co-funding) as well as a tender for a supply contract for a total of EUR 110 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

<b>Project 21: De-mining Programme in War Affected Areas</b>		
<i>(statistical code: HR-2009- 01-36-03)</i>		
IPA contribution: EUR 3 159 000	National contribution: EUR 985 258	Total: EUR 4 144 258

The project aims at creating a safe environment and setting security pre-conditions for sustainable return and socio-economic development in war affected areas, by performing demining operations in Karlovac County.

The project will be implemented through two direct grant agreements with the Croatian Mine Action Centre (CROMAC) of EUR 2 653 333 and EUR 1 490 925, on the basis of article 168 (1) (c) of the Implementing Rules to the Financial Regulation, as according to the Croatian Law on Humanitarian Demining, only CROMAC is authorised to award humanitarian demining operations to demining companies as a result of public procurement procedures. The direct grants are foreseen to be signed in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2012 and the 1<sup>st</sup> quarter of 2013.

*- Judiciary and fundamental rights:*

<b>Project 3: Professional development of judicial advisors and future judges and state attorneys through establishment of self sustainable training system</b> <i>(statistical code: HR2009-01-23-03)</i>	
Twining:	Yes
IPA contribution: EUR 1 100 000	National contribution: EUR 86 000

The overall objective of the project is to contribute to a more efficient functioning of judicial bodies (Ministry of Justice, Judicial Academy) by improving the professionalism of judicial advisors and future judges and state attorneys. In particular, the project aims at developing a dual Training system both for judicial advisors (judiciary servants) and candidates for future judges and state attorneys (future judicial officials).

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twinning<sup>2</sup>) for a total of EUR 1 052 650 (IPA + national co-funding) as well as a tender for a supply contract for a total of EUR 133 350 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> and 1<sup>st</sup> quarters of 2010 respectively.

<b>Project 4: Further improvement of institutional capacity of all misdemeanour courts and development of ICMS compatible modules at selected misdemeanour courts</b> ( <i>statistical code: HR2009-01-23-04</i> )	
Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 1 858 350	National contribution: EUR 295 650

The project aims at improving the functioning and management of High Misdemeanour Court and all first instance misdemeanour courts with a view to reduce misdemeanour cases backlog as well as the length of judicial procedures. In particular, the project with the assistance of a twinning partner will assist the Ministry of Justice in enhancing the business processes of the courts in accordance with EU best established practices.

To this end, a call for proposal for one grant agreement (twinning<sup>2</sup>) for a total of EUR 900 000 (IPA + national co-funding) as well as a tender for a technical assistance contract for a total of EUR 419 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010; in addition, a tender for a supply contract for a total of EUR 835 000 is foreseen to be launched in the 4<sup>th</sup> quarter of 2010.

- *Civil society:*

<b>Project 5: Civil Society Facility Enhancing the Sustainability and the Development of Civil Society Organizations (CSOs) as Proactive Social Actors in the Implementation of the EU Acquis (under the Civil Society Facility)</b> ( <i>statistical code: HR2009-01-35-05</i> )	
Twinning:	N/A
IPA contribution: EUR 2 377 400	National contribution: EUR 297 175

The Communication on the Western Balkans adopted on 5 March 2008 insists on civil society as an essential element of democratic public life. To this end, the Commission is comprehensively assisting the civil society by means of IPA assistance under a horizontal programme as well as the national programmes.

In this overall context, this project aims at providing Civil Society Organisations (CSOs) with relevant knowledge, skills and experience required for strengthening their role as relevant actors at the local level in the fields of democratisation, human rights and refugee return, as well as promoting innovative social service delivery programmes.

The project will be implemented through two grants schemes<sup>3</sup> for totals of EUR 1 765 575 and EUR 909 000 respectively, targeting CSOs that are active in these fields with grants ranging in duration from 12 to 24 months and in amount from EUR 50 000 to EUR 250 000. The calls for proposals are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

### **Priority axis 2: Economic Criteria**

*- Economic revival and long term growth:*

<b>Project 6: Reconstruction of Maškovića Han and Economic Revitalization of Vrana Settlement</b> ( <i>statistical code: HR2009-02-22-01</i> )	
Twining:	N/A
IPA contribution: EUR 2 031 943	National contribution: EUR 677 314

This project in support to the Ministry of Culture is to be seen in the context of the "Integrated Rehabilitation Project Plan/Survey on the Architectural and Archaeological Heritage (IRPP/SAAH)" Joint Action of European Commission and Council of Europe designated to rehabilitate cultural heritage sites in the Balkans and has been included in the list of 186 sites requiring rehabilitation.

It is expected that the reconstruction of Maškovića Han will enable development of archaeological, cultural, educational, gastronomic, ecological and other types of tourism, thus contributing to the economic revitalization of Vrana Settlement.

The project will be implemented through two service contracts for a total of EUR 391 292 (IPA + national co-funding) that are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010, one work contract for a total of EUR 2 200 000 as well as a technical assistance (supervision) contract for a total of EUR 117 965 that are foreseen to be tendered in the 4<sup>th</sup> quarter of 2011.

*- Statistics:*

<b>Project 7: Technical assistance in business statistics</b> ( <i>statistical code: HR2009-02-18-02</i> )	
Twining:	N/A

<sup>3</sup> The essential selection and award criteria for the award of grants are laid down in the Practical Guide to contract procedures for EC external actions.

IPA contribution: EUR 800 000	National contribution: EUR 89 000
-------------------------------	-----------------------------------

Official statistics have a vital role in providing relevant and accurate information and monitoring the reforms in many sectors, thus supporting the economic criteria. This project is designed to support the Central Bureau of Statistics in this process in the domains of business statistics (short term and energy).

The project will be implemented through one service contract for a total of EUR 889 000, with the tender foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

**Priority axis 3: Ability to assume the obligations of membership**

- Chapter 1 – Free movement of goods:

<b>Project 8: Preparations for eCTD* and implementation of digital archival information system</b> (statistical code: HR2009-03-01-01)	
Twinning:	N/A
IPA contribution: EUR 1 000 000	National contribution: EUR 240 000

\* eCTD: electronic Common Technical Document, standard for electronic resources for medicines' regulations.

The purpose of the project is to assist the Croatian Agency for Medicinal Products and Medical Devices in using and sharing digital eCTD resources with a view to strengthen its co-operation with Member States' agencies and the European Medicines Agency (EMA).

To this end, two tenders for technical assistance contracts for EUR 850 000 and EUR 390 000 respectively (IPA + national contribution) are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> quarter of 2010.

- Chapter 2 – Free movement of workers:

<b>Project 9: Strengthening the administrative capacity of competent authorities and implementation agencies for co-ordination of social security schemes</b> (statistical code: HR2009-03-02-02)	
Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 950 000	National contribution: EUR 50 000

The purpose of the project is to assist the Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship, as well as other stakeholders in establishing the administration structures for co-ordination with all EU social security schemes.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twinning<sup>2</sup>) for a total of EUR 1 000 000 (IPA + national co-funding) is foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

- Chapter 12 - Food safety, veterinary and phytosanitary policy:

**Project 10: Upgrading of four selected long-term veterinary and phytosanitary border inspection posts** (statistical code: HR2009-03-12-03)

Twining:	N/A	
IPA contribution: EUR 3 597 500	National contribution: EUR 1 199 167	

The purpose of the project is to build and equip four long term veterinary and phytosanitary border inspection posts in order to improve veterinary and phytosanitary border controls in respect to import and transit of the product of animal origin, live animals, plants and plant products. These border inspection posts are: BIP Metković road; BIP Karasovići road; BIP Stara Gradiška road; BIP Ploče port.

The project is to be seen as a continuation of the efforts deployed under the previous IPA 2008 project “Continued Support to Capacity Strengthening of Veterinary, Phytosanitary and Sanitary Border Inspection” which aimed at upgrading other BIPs (Bajakovo, Zagreb airport and sea port Rijeka).

The project will be implemented through two works contracts for a total of EUR 3 714 667 (IPA + national co-funding) that are foreseen to be tendered in the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> quarters of 2010, as well as two technical assistance (supervision) contracts for a total of EUR 751 000 foreseen to be tendered in the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> quarters of 2010. In addition, two supply contracts for a total of EUR 331 000 are foreseen to be tendered in the 3<sup>rd</sup> quarter of 2010 and 1<sup>st</sup> quarter of 2011.

- Chapter 14 - Transport policy:

**Project 11: Reinforcement of the administrative and technical capacity with a view to ensuring efficient performance of the activities of the Croatian Civil Aviation Agency (CCAA) and enhancement of the administrative and technical capacity of the Accident Investigation Body (AIB)** (statistical code: HR2009-03-14-04)

Twining:	Yes	
IPA contribution: EUR 1 300 000	National contribution: EUR 167 000	

The objective of the project is to support the Croatian aviation authorities in meeting the demands to improve aviation safety in the Republic of Croatia according to provisions of international agreements to which Croatia is party, especially the Convention on International Civil Aviation, and the EC acquis.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twining<sup>2</sup> for a total of EUR 1 000 000 (IPA + national co-funding) as well as a tender for a supply contract for a total of EUR 467 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

- Chapter 16 - Taxation:

**Project 12: Enhancement of the administrative capacity of CTA in the field of**

<b>audit</b> ( <i>statistical code: HR2009-03-16-05</i> )	
Twining:	Yes
IPA contribution: EUR 950 000	National contribution: EUR 50 000

The objective of the project is to strengthen the Croatian Tax Administration functions of tax auditing and battling tax fraud in line with EU best practices.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twining<sup>2</sup>) for a total of EUR 1 000 000 (IPA + national co-funding) is foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

- Chapter 24 - Justice, Freedom and Security:

<b>Project 13: Modernization of State Border Control</b> ( <i>statistical code: HR2009-03-24-06</i> )	
Twining:	N/A
IPA contribution: EUR 908 639	National contribution: EUR 302 881

The project will contribute to the development of an efficient and strengthened Croatian integrated border management system by equipping the Ministry of Interior – Border Directorate with border surveillance and checks equipments.

To this end, two tenders for supply contracts for a total of EUR 1 211 520 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

<b>Project 14: Supply of IT Equipment for police stations</b> ( <i>statistical code: HR2009-03-24-07</i> )	
Twining:	N/A
IPA contribution: EUR 1 500 000	National contribution: EUR 500 000

The project will contribute to further strengthening the overall capacities of the Ministry of Interior in order to fulfil the requirements for accession to the EU and operations within the EU Justice, Freedom and Security framework by equipping it at local level (police stations) with IT equipments.

The project will be implemented through one supply contract for a total of EUR 2 000 000 (IPA + national co-funding) that is foreseen to be tendered in the 1<sup>st</sup> quarter of 2011.

- Chapter 27 - Environment:

<b>Project 15: Capacity building for preparation of management plans and strengthening of nature protection inspection for proposed Natura 2000 sites</b> ( <i>statistical code: HR2009-03-27-08</i> )
--

Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 1 700 000	National contribution: EUR 250 000

The project will contribute to the preservation of existing biodiversity in Croatia by assisting the Ministry of Culture, Nature Protection Directorate as well as other stakeholders in preparing and drafting management plans for 6 selected NATURA 2000 sites as well as strengthening the nature protection inspection.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twinning light<sup>2</sup>) for a total of EUR 250 000 (IPA + national co-funding) and a tender for technical assistance for a total of EUR 1 250 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010, as well as a tender for a supply contract for a total of EUR 450 000 that is foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2011.

***Project 16: Capacity building for implementation Directive on pollution caused by certain dangerous substances discharged into the aquatic environment and the Water Framework Directive (statistical code: HR2009-03-27-09)***

Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 1 000 000	National contribution: EUR 137 000

The project will assist the Ministry of Regional Development, Forestry and Water Management, Directorate for Water Policy and International Projects and Directorate for Water Management, and other stakeholders (Croatian Waters, which is a national water management agency as well as state administration bodies and institutes competent for water management issue) in implementing the water quality standards in line with the requirements of the EC Directive 2006/11/EC and Water Framework Directive 2000/60/EC.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twinning<sup>2</sup> for a total of EUR 737 000 (IPA + national co-funding) and a supply contract for a total of EUR 400 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010 and 2011 respectively.

***Project 17: Capacity building for the implementation of the environmental *acquis* in the areas of waste management, integrated pollution prevention and control and noise protection (statistical code: HR2009-03-27-10)***

Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 2 600 000	National contribution: EUR 240 000

The project will contribute to strengthening capacities and implementation of the environmental *acquis* for waste management, IPPC (Integrated Pollution Prevention and Control) and noise protection in Croatia.

More specifically, the first component of the project will aim at building capacity for enforcement of the provisions of national and international regulations regarding transboundary movement of waste; the second component will aim at developing Croatia's capacity for implementation of IPPC Directive and subsequent related national regulations; the third component will aim at preparing the National Environmental Noise Protection Strategy and the basic framework for environmental noise protection programme.

A Steering committee regrouping the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction as well as the Ministry of Health and Social Welfare will be established in order to supervise and monitor the project.

In this overall context, a call for proposal for a grant agreement (twinning<sup>2</sup> as regards component 1 for a total of EUR 1 160 000 (IPA + national co-funding) and two tenders for technical assistance contracts as regards components 2 and 3 for a total of EUR 1 680 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

- Chapter 28 - Consumer and Health Protection:

<b>Project 18: Strengthening the institutional capacity for blood, tissues and cell</b> (statistical code: HR2009-03-28-11)	
Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 2 000 000	National contribution: EUR 400 000

The project will assist the Ministry of Health and Social Welfare as well as other stakeholders (Croatian Institute of Transfusion Medicine, University Hospital Zagreb) in implementing Directive 2002/98/EC on setting standards of quality and safety for the donation, testing, processing, storage and distribution of human blood, and Directive 2004/23/EC on setting standards of quality and safety for the donation, procurement, testing, processing, preservation, storage and distribution of human tissues and cells in the Republic of Croatia.

To this end, a call for proposal for a grant agreement (twinning<sup>2</sup>) for a total of EUR 1 000 000 (IPA + national co-funding) and a supply contract for a total of EUR 1 400 000 are foreseen to be launched in the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> quarter of 2010 respectively.

**Priority Axis 4: Supporting programmes**

<b>Project 19: Facility for Project Preparation &amp; Reinforcement of Administrative Capacity</b> (statistical code: HR2009-04-40-01)	
Twinning:	Yes
IPA contribution: EUR 5 856 670	National contribution: EUR 650 741

In the continuation of previous facilities, this facility of a total of EUR 6 507 411 will be implemented through twinning, twinning light<sup>2</sup> or technical assistance contracts and aims at addressing in a flexible manner specific needs identified in the course of



the negotiations process and preparing projects pipeline for further funding, also with a view to reinforce the institutional capacity for the management of IPA funds.

With a view to contribute to addressing the political criteria, EUR 3 333 333 out of the total amount will support actions in the fields of fight against corruption and organized crime, judiciary, minority rights, refugees return, and public administration reform. The remaining EUR 3 174 078 will support acquis-related actions.

It is envisaged to deploy under this facility approximately 15 to 20 contracts of which 7 to 10 twinning light or twinning contracts and 8 to 10 service contracts amounting from EUR 50 000 to EUR 200 000 per project, or above if duly justified in case of more complex project preparation activities. It is expected that all service tenders/calls for proposals for grant agreements will be launched in the year 2010.

<b><i>Project 20: Participation of Croatia in Community Programmes and Agencies</i></b> <i>(statistical code: HR2009-04-65-02)</i>	
Twinning:	N/A
IPA contribution: EUR 5 304 928	National contribution: EUR 4 777 669

A Protocol to the SAA on a Framework Agreement on the general principles for Croatia's participation in Community Programmes was signed in November 2004.

The IPA programme can be used to meet a part of the costs for the participation in the programmes in accordance with Article 5 Paragraph 2 of the Framework Agreement.

EUR 5 304 928 are allocated from IPA 2009 Component I to co-finance the participation of Croatia in, inter alia, the following indicative list of Community Programmes and Agencies in 2010: Fiscalis 2013, CUSTOMS 2013, Culture 2007-2013, Media 2007, Seventh Framework Programme for Research, Technological Development and Demonstration Activities, Europe for Citizens, PROGRESS, Competitiveness and Innovation Framework (CIP), Civil protection financial instrument, Second Programme of Community Action in the Field of Health 2008-2013, Marco Polo II, EURATOM, Fundamental Rights Agency (FRA) and European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addictions (EMCDDA).

The participation of the beneficiary country in Community programmes shall follow the specific terms and conditions set out for each such programme in the memorandum of understanding to be concluded by the Commission and the beneficiary country, in accordance with the agreements establishing the general principles for participation of the beneficiary country in Community programmes. It shall include provisions on both the total amount of the beneficiary country's contribution and the amount funded by assistance under the IPA regulation.

The indicative list of Community Programmes and Agencies may be adapted to meet time constraints and availability of funds once the information concerning financial contribution to be paid by the Republic of Croatia in all Community Programmes and Agencies has been communicated.

## **2.c Overview of past and on going assistance (EC / IFI / Bilateral and national assistance) including lessons learned and donor co-ordination**

IPA 2009 assistance will build on assistance provided to Croatia under the CARDS programme, with a total financial allocation for the period 2001 to 2004 of EUR 260 million, the 2005-2006 pre-accession instruments Phare, Phare CBC, ISPA and SAPARD with a total financial allocation of EUR 229.6 million, as well as IPA 2007 and 2008 (component I) with financial allocations of EUR 45.4 million and EUR 41.4 million respectively.

In designing the IPA 2009 programme, careful account has been taken of the results of projects programmed in previous years, notably as described in the sectoral and thematic Interim Evaluations of assistance to Croatia carried out by DG ELARG in 2008. Lessons learned are usually drawn on a case by case basis, building upon relevant experience in the implementation of previous projects in a specific area. Relevant information in that respect is provided in each project fiche.

### **Lessons learned as regards the absorption and administrative capacities of the Croatia's public administration bodies:**

Although the results of projects programmed in previous years show that the interventions reflected well the needs, there have been serious efficiency problems as regards *administrative capacity* as well as *timeliness* and quality of the submitted tendering and contracting documents.

Under Phare, contracting was only ensured at the last minute. Besides, physical implementation was only ensured within extended disbursement periods. In order to address these weaknesses the first IPA Monitoring Committee held in Zagreb in July 2008 has concluded to adapt the benchmarks which were used for Phare 2006 National Programme and apply them to IPA Component I National Programmes (see section 2.e (2)).

Furthermore, the Decision of the Commission of 28 October 2008 to confer on Croatia decentralised management of the assistance under IPA component I set some requirements on Croatia in order to guarantee improvement of performance of the institutions. This relates mainly to the strengthening of the National Authorising Officer'-(NAO) and the Central Finance and Contracting Agency (CFCA)'s supervision over the work of the Programme Implementation Units as well as the reinforcement of the capacity of the Audit Authority. The Commission is continuously monitoring Croatia's compliance with these requirements including by means of audit missions.

### **Lessons learned and way forward as regards Donor coordination:**

Donor coordination is of great importance to avoid any overlap of assistance and should be strengthened. This is the reason why, at local level, the consultation mechanism during the different phases of the assistance cycle was reinforced in 2007. It provides for an early consultation on the draft MIPD and programming documents with Member States' embassies, local offices of International Financial Institutions (IFIs) and non-EU donors. At central level, coordination meetings with IFIs as well as with EU and non-EU donors are organized on a regular basis. Additionally,

coordination between the Commission and Member States takes place on a regular basis in the context of the IPA Committee.

### **Lessons learned and way forward as regards the involvement of and support to the civil society:**

The dialogue with Civil Society Organisations, as well as their development, are of great importance to ensure the sustainability of measures taken as well as the broadest possible support for them. This is the reason why under IPA 2009 Component I this dialogue will be supported by the aforementioned project.

#### **2.d Horizontal issues**

- *Equal opportunities and non-discrimination principles* will be respected regarding gender as well as minorities at the programming and implementation stage. Based on the fundamental principles of promoting equality and combating discrimination, participation in the project will be guaranteed on the basis of equal access regardless of sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation.

- *Good governance* in terms of legitimacy, transparency, effectiveness, plurality and accountability of the public administration with particular attention to the fight against corruption, will be promoted across all funded projects including through the monitoring undertaken by civil society.

- Where appropriate *cross border impact of projects* has been clearly identified in the related project fiches.

The mainstreaming of these cross cutting issues in each project shall ensure that strategies, policies, structures and operating procedures of the beneficiary are in conformity with the above principles.

#### **2.e Conditions**

(1) Before the Financing Agreement is signed, the National IPA Coordinator (NIPAC) will confirm the availability of the national co-financing indicated in each project fiche.

(2) In order to guarantee improvement of performance of the institutions in the system, the following benchmarks will apply to IPA Component I National Programme 2009:

- **Increase of quality of tender and contract documents submitted to the Delegation for *ex ante* control:** benchmarks on the reduction in rejection rates by the Delegation will be applied to the IPA Component I National Programmes, with the ultimate aim to achieve the waiver of *ex ante* controls by the Commission on tendering and contracting.
- **Acceleration of procurement:** the CFCA will agree with the European Commission the procurement plan on IPA 2009 Component I National Programme.

The following deadlines which will be set in the procurement plan shall be binding:

- Deadlines for publication of procurement notices for international restricted service tenders.
- Deadlines for events commonly referred to as the "tender launch": publication of procurement notices and tender dossiers for open tender procedures, publication of calls for proposals, transmission of twinning and twinning light fiches to the National Contact Points for Twinning, transmission of requests for services and terms of reference to the selected companies and other equivalent events as applicable.

The Programme Authorising Officer (PAO) is responsible for implementing the procurement plan in accordance with its deadlines. The PAO will take into account the planning, preparation and control of tender documents and contracts, *ex ante* control by the Commission services including rejections, requesting and granting of derogations, the time required for translation and publication and other events which may affect the project preparation and procurement time line.

If for any particular project a step in the tendering and contracting process does not materialise before its binding deadline, the PAO will immediately inform the NAO, NIPAC and the Commission of the case and reason for delays. If delays are not justified by exceptional / unforeseen circumstances which fall outside the competence of the Government, the Commission reserves the right to take remedial action such as reallocation to another project (only if time allows and in view of a project in conformity with priorities as established in the Accession Partnership, screening reports and subsequent negotiations per *acquis* chapter and meeting the criteria of adequate design, readiness for implementation as well as co-financing requirements) or cease the project without reallocation.

In order to support management and follow-up of the procurement process and these benchmarks, the PAO will update the procurement plan by recording the events as they unfold. The updates will be circulated at least once a month to the NAO, NIPAC and the Commission in electronic form. Meetings to review the procurement plans will be organised as required.

**- Respect of conditionalities**

Unless it is defined otherwise in the programme / project documents, all project conditionalities will have to be met before the procurement is initiated. Conditionalities can cover issues such as entry into force of necessary legislation, establishment, staffing and resources of institutions, links between the projects, sequencing of tenders etc. If these conditionalities are not met the Commission reserves the right to take the remedial actions defined in section 3.2.

**- Respect of global deadlines**

Programmes will follow the implementation cycle as set in the original financing agreement. Extensions of deadlines can be considered only in very

exceptional circumstances outside the control of the Government, when all other options have been exhausted.

**- Further improvement of functioning of the decentralised system**

The Croatian authorities will make every effort to meet the conditions and deadlines from the audit report on the conferral of management of IPA Component I, as well as other reports by the auditors of DG Enlargement as they become available, within the deadlines set in the reports. Where necessary, deviations will be signalled and justified to the Commission in advance of the deadlines.

- (3) As highlighted by the evaluation of twinning conducted by DG ELARG in 2008, projects to be implemented through twinning or twinning light require the full commitment and participation of the senior management of the beneficiary institution. In addition to providing the twinning partner with adequate staff and other resources to operate effectively, the senior management must be fully involved in the development and implementation of the policies and institutional change required to deliver the project results.
- (4) For projects involving more than one Croatian Ministry or agency, the NIPAC will ensure that effective mechanisms for co-operation and co-ordination between such Ministries or agencies are in place. The NIPAC will undertake thorough reviews of progress on implementation of the projects listed at least every three months from the time the Financing Agreement is signed until the final date for contracting.
- (5) Further project-specific conditionality is described in each project fiche.

**2.f Benchmarks (\*)**

	2009		2010 (cumulative)		2011 (cumulative)	
	EU	NF	EU	NF	EU	NF
<b>Number of tenders launched</b>	<b>0</b>		<b>29</b>		<b>32</b>	
<b>Number of calls for proposals launched</b>	<b>0</b>		<b>13</b>		<b>13</b>	
<b>Contracting Rate (%)</b>	<b>0 %</b>		<b>40 %</b>		<b>100%</b>	

*(\*) Numbers given without taking into consideration the numbers of TA contracts and twinning lights under the Facility for Political Criteria and Project Preparation & Reinforcement of Administrative Capacity as the number of calls for proposals / tenders under the latter are not known in advance.*

**2.g Roadmap for the decentralisation of the management of EC funds without *ex ante* controls by the Commission**

Croatia was conferred management powers for the decentralised management of IPA – component I assistance with *ex ante* controls by a Commission Decision of 28 October 2008 which established conditions that Croatia must fulfill within specified deadlines. These conditions will need to be addressed before Croatia is able to reach the next stage, that is to say full decentralisation with only *ex post* controls by the Commission. Taking into account these requirements, the Croatian authorities are preparing a roadmap for the decentralisation of the management of IPA funds without *ex ante* controls by the Commission. The authorities envisage moving to full decentralisation by the end of 2010.

### 3. BUDGET (AMOUNTS IN EUR)

#### 3.1 Indicative budget table

HR 2009

statistical code

statistical code	IPA BUDGET AVAILABLE: <b>42 101 430</b>  <i>All amounts are in Euros</i>	Institution Building (IB)				Investment (INV)						Total (IB + INV)	Total IPA Community contribution		% including flexible facility		
		Total expenditure		IPA Community contribution		National contribution*		Total expenditure		IPA Community contribution		National contribution*		Total (IB + INV)		Total IPA Community contribution	
		EUR (a)=(b)+(c)	EUR (b)	%	EUR (c)	%	EUR (d)=(e)+(f)	EUR (e)	%	EUR (f)	%	EUR (g)=(a)+(d)	EUR (h)=(b)+(e)	%			
		<b>political criteria</b>											<b>10 601 750</b>	25.2%	32.3%		
HR2009-01-36-01	fight against sexual exploitation	800 000	760 000	95%	40 000	5%	813 000	609 000	75%	204 000	25%	1 613 000	1 369 000				
HR2009-01-36-02	anti discrimination protection	690 000	655 500	95%	34 500	5%	110 000	82 500	75%	27 500	25%	800 000	738 000				
HR2009-01-23-03	de-mining programme	0	0	0	0	0%	4 144 258	3 159 000	76.2%	985 258	23.8%	4 144 258	3 159 000				
HR2009-01-23-04	training judicial bodies	1 052 650	1 000 000	95%	52 650	5%	133 350	100 000	75%	33 350	25%	1 186 000	1 100 000				
HR2009-01-35-05	misdemeanour courts	1 319 000	1 232 100	93%	86 900	7%	835 000	626 250	75%	208 750	25%	2 154 000	1 858 350				
	civil society	2 674 575	2 377 400	89%	297 175	11%	0	0	0%	0	0%	2 674 575	2 377 400				
		<b>economic criteria</b>											<b>2 831 943</b>	6.7%	6.7%		
HR2009-02-22-01	Maskovica Han reconstruction	0	0	0%	0	0%	2 709 257	2 031 943	75%	677 314	25%	2 709 257	2 031 943				
HR2009-02-18-02	statistics	889 000	800 000	90%	89 000	10%	0	0	0%	0	0%	889 000	800 000				
		<b>ability to assume obligations of membership</b>											<b>17 506 139</b>	41.6%	48.9%		
HR2009-03-01-01	Ectd preparations	1 240 000	1 000 000	81%	240 000	19%	0	0	0%	0	0%	1 240 000	1 000 000				
HR2009-03-02-02	coordination social security schemes	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	0	0	0%	0	0%	1 000 000	950 000				
HR2009-03-12-03	BIPs	0	0	0%	0	0%	4 796 667	3 597 500	75%	1 199 167	25%	4 796 667	3 597 500				

HR2009-03-14-04	civil aviation	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	467 000	350 000	75%	117 000	25%	1 467 000	1 300 000		
HR2009-03-16-05	tax auditing	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	0	0	0%	0	0%	1 000 000	950 000		
HR2009-03-24-06	modernisation state border control	0	0	0%	0	0%	1 211 520	908 639	75%	302 881	25%	1 211 520	908 639		
HR2009-03-24-07	supply IT equipment police stations	0	0	0%	0	0%	2 000 000	1 500 000	75%	500 000	25%	2 000 000	1 500 000		
HR2009-03-27-08	nature protection	1 500 000	1 362 500	91%	137 500	9%	450 000	337 500	75%	112 500	25%	1 950 000	1 700 000		
HR2009-03-27-09	EU Water related <i>acquis</i>	737 000	700 000	95%	37 000	5%	400 000	300 000	75%	100 000	25%	1 137 000	1 000 000		
HR2009-03-27-10	environmental <i>acquis</i>	2 840 000	2 600 000	92%	240 000	8%	0	0	0%	0	0%	2 840 000	2 600 000		
HR2009-03-28-11	blood, tissues and cells	1 000 000	950 000	95%	50 000	5%	1 400 000	1 050 000	75%	350 000	25%	2 400 000	2 000 000		
	<b>supporting programmes</b>												<b>11 161 598</b>	26.5%	12.6%
HR2009-04-40-01	flexible facility:	6 507 411	5 856 670	90%	650 741	10%	0	0	0%	0	0%	6 507 411	5 856 670		
	- of which support to political criteria	3 333 333	3 000 000	90%	333 333	10%	0	0	0%	0	0%	3 333 333	3 000 000		
	- of which support to <i>acquis</i>	3 174 078	2 856 670	90%	317 408	10%	0	0	0%	0	0%	3 174 078	2 856 670		
HR2009-04-65-02	Community Programmes & Agencies	10 082 597	5 304 928	53%	4 777 669	47%	0	0	0%	0	0%	10 082 597	5 304 928		
	<b>TOTAL</b>	<b>34 332 233</b>	<b>27 449 098</b>	80%	<b>6 883 135</b>	20%	<b>19 470 052</b>	<b>14 652 332</b>	75%	<b>4 817 720</b>	25%	<b>53 802 285</b>	<b>42 101 430</b>	100%	100%

\* public contribution (private contributions are not taken into account (Article 67(1) IPA IR) under decentralised management).

- (1) Expressed in % of the Total expenditure IB or INV (column (a) or (d)).
- (2) Priority axis rows only. Expressed in % of the grand total of column (h). It indicates the relative weight of the priority with reference to the total IPA Community contribution of the entire FP.



### **3.2 Principle of co-financing applying to the projects funded under the programme**

The Community contribution, which represents 78.3 % of the total budget allocated to this programme, has been calculated in relation to the **eligible expenditure**, which in the case of decentralised management is based on the **public expenditure**. Joint co-financing will be used as a rule. Co-financing requirements deriving from the IPA Council Regulation No 1085/2006 of 17 July 2006 and the IPA Implementing Regulation No 718/2007 of 12 June 2007, to which Croatia agreed with the signature of the IPA Framework Agreement on 27 August 2007, have been strictly applied at the level of each contract for each project<sup>4</sup>.

## **4. IMPLEMENTATION ARRANGEMENTS**

### **4.1 Method of Implementation**

This programme shall be implemented by decentralised management, in accordance with article 53c of the Financial Regulation<sup>5</sup> and the corresponding provisions of the Implementing Rules<sup>6</sup>. The Beneficiary Country will continue to ensure that the conditions laid down in Art. 56 of the Financial Regulation are respected at all times.

The ex-ante control by the Commission shall apply to the tendering of contracts, launch of calls for proposals and the award of contracts and grants until the Commission allows for decentralised management without ex-ante controls as referred in Article 18 of the IPA Implementing Regulation.

### **4.2 General rules for Procurement and grant award procedures**

Procurement shall follow the provisions of Part Two, Title IV of the Financial Regulation and Part Two, Title III, Chapter 3, of its Implementing Rules as well as the rules and procedures for service, supply and works contracts financed from the general budget of the European Communities for the purposes of cooperation with third countries adopted by the Commission on 24 May 2007 C(2007)2034).

Grant award procedures shall follow the provisions of Part One, Title VI of the Financial Regulation and Part One, Title VI of its Implementing Rules.

The Contracting Authorities shall also use the procedural guidelines and standard templates and models facilitating the application of the above rules provided for in the "Practical Guide to contract procedures for EU external actions" ("Practical Guide") as published on the EuropeAid website<sup>7</sup> at the date of the initiation of the procurement or grant award procedure.

---

<sup>4</sup> 25% of the total public expenditure in the case of investments; 10% for institution building; 5% for twinning; as regards grants, final beneficiaries will contribute with a minimum of 10% of the total eligible expenditure of the action, both for investment and institution building projects

<sup>5</sup> Regulation 1605/2002 (OJ L 248, 16.9.2002, p.1)

<sup>6</sup> Regulation 2342/2002 (OJ L 357, 31.12.2002, p. 1)

<sup>7</sup> current

[http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical\\_guide/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical_guide/index_en.htm)

address:

In case of projects containing the works/supervision of works component, the International Federation of Consulting Engineers (FIDIC) conditions of contracts will be followed.

### **4.3 Implementation Principles for Twinning Projects**

Twinning projects shall be set up in the form of a grant agreement, whereby the selected Member State administrations agree to provide the requested public sector expertise against the reimbursement of the expenses thus incurred.

The contract may in particular provide for the long-term secondment of an official assigned to provide full-time advice to the administration of the beneficiary country as resident twinning advisor.

The twinning grant agreement shall be established in accordance with relevant provisions of Part One, Title VI of the Financial Regulation and Part One, Title VI of its Implementing Rules.

The twinning manual is available on the Website of DG ELARG at the following address:

[http://ec.europa.eu/enlargement/financial\\_assistance/institution\\_building/twinning\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enlargement/financial_assistance/institution_building/twinning_en.htm)

### **4.4 Environmental Impact Assessment (EIA) and Nature Conservation**

All investment shall be carried out in compliance with relevant Community Environmental Legislation in particular the EIA and the Habitats Directives.

## **5. MONITORING AND EVALUATION**

### **5.1 Monitoring**

Programme implementation will be monitored through the IPA Monitoring Committee assisted by Transition Assistance and Institution Building Monitoring Committee.

They shall assess the effectiveness, quality and coherence of the implementation of this programme. They may make proposals to the Commission and the national IPA coordinator, with a copy to the national authorising officer, for decisions on any corrective measures to ensure the achievements of programme objectives and enhance the efficiency of the assistance provided.

### **5.2 Evaluation**

Programmes shall be subject to ex ante evaluations, as well as interim and, where relevant, ex post evaluations in accordance with Articles 57 and 82 of the IPA Implementing Regulation with an aim to improve the quality, effectiveness and consistency of the assistance from EU funds and the strategy and implementation of the programmes.

After the conferral of management powers, the responsibility for carrying out interim evaluations shall lie with the beneficiary country, without prejudice on the Commission's rights to perform any ad hoc interim evaluations of the programmes it deems necessary.

Ex post evaluation shall remain a prerogative of the Commission even after the conferral of management powers to the beneficiary country.

The results of ex ante and interim evaluation shall be taken into account in the programming and implementation cycle. The Commission may also carry out strategic evaluations.

## **6. AUDIT, FINANCIAL CONTROL, ANTIFRAUD MEASURES; FINANCIAL ADJUSTMENTS, PREVENTIVE MEASURES AND FINANCIAL CORRECTIONS**

### **6.1 Audit, Financial Control and Anti-fraud measures**

The accounts and operations of all parties involved in the implementation of this programme, as well as all contracts and agreements implementing this programme, are subject to, on the one hand, the supervision and financial control by the Commission (including the European Anti-Fraud Office), which may carry out checks at its discretion, either by itself or through an outside auditor and, on the other hand, audits by the European Court of Auditors. This includes measures such as ex-ante verification of tendering and contracting carried out by the Delegation in the Beneficiary Country.

In order to ensure the efficient protection of the financial interests of the Community, the Commission (including the European Anti-Fraud Office) may conduct on-the-spot checks and inspections in accordance with the procedures foreseen in Council Regulation (EC, Euratom) 2185/96<sup>8</sup>.

The controls and audits described above are applicable to all contractors, subcontractors and grant beneficiaries who have received EU funds.

### **6.2 Financial adjustments**

The national authorising officer, who bears in the first instance the responsibility for investigating all irregularities, shall make the financial adjustments where irregularities or negligence are detected in connection with the implementation of this programme, by cancelling all or part of the EU assistance. The national authorising officer shall take into account the nature and gravity of the irregularities and the financial loss to the EU assistance.

In case of an irregularity, including negligence and fraud, the national authorising officer shall recover the EU assistance paid to the beneficiary in accordance with national recovery procedures.

### **6.3 Audit trail**

The national authorising officer shall ensure that all the relevant information is available to ensure at all times a sufficiently detailed audit trail. This information shall include documentary evidence of the authorisation of payment applications, of the accounting and payment of such applications, and of the treatment of advances, guarantees and debts.

---

<sup>8</sup> Council Regulation (EC Euratom) 2185/96 of 11 November 1996, OJ L 292; 15.11.1996; p. 2.

## 6.4 Preventive Measures

Beneficiary countries shall ensure investigation and effective treatment of suspected cases of fraud and irregularities and shall ensure the functioning of a control and reporting mechanism equivalent to that provided for in Commission Regulation 1828/2006<sup>9</sup>. All suspected or actual cases of fraud and irregularity as well as all measures taken in relation thereto must be reported to the Commission services without delay. Should there be no suspected or actual cases of fraud or irregularity to report, the Beneficiary Country shall inform the Commission of this fact within two months following the end of each quarter.

Irregularity shall mean any infringement of a provision of applicable rules and contracts, resulting from an act or omission by an economic operator, which has, or would have, the effect of prejudicing the general budget of the European Union by charging an unjustified item of expenditure to the general budget.

Fraud shall mean any intentional act or omission relating to: the use or presentation of false, incorrect or incomplete statements or documents, which has as its effect the misappropriation or wrongful retention of funds from the general budget of the European Union or budgets managed by, or on behalf of, the European Union; non disclosure of information in violation of a specific obligation with the same effect; the misapplication of such funds for purposes other than those for which they are originally granted.

The Beneficiary Country shall take any appropriate measure to prevent and counter active and passive corruption practises at any stage of the procurement procedure or grant award procedure, as well as during the implementation of corresponding contracts.

Active corruption is defined as the deliberate action of whosoever promises or gives, directly or through an intermediary, an advantage of any kind whatsoever to an official for himself or for a third party for him to act or to refrain from acting in accordance with his duty or in the exercise of his functions in breach of his official duties in a way which damages or is likely to damage the EU's financial interests.

Passive corruption is defined as the deliberate action of an official, who, directly or through an intermediary, requests or receives advantages of any kind whatsoever, for himself or a third party, or accepts a promise of such advantage, to act or to refrain from acting in accordance with his duty or in the exercise of his functions in breach of his official duties in a way which damages or is likely to damage the EU's financial interests.

The authorities of the beneficiary country, including the personnel responsible for the implementation of the programme, shall also undertake to take whatever precautions are necessary to avoid any risk of conflict of interest, and shall inform the Commission immediately of any such conflict of interest or any situation likely to give rise to any such conflict.

---

<sup>9</sup> OJ L371, 27.12.2006, p. 1

## **6.5 Financial corrections**

In order to ensure that the funds are used in accordance with the applicable rules, the Commission shall apply clearance-of-accounts procedures or financial correction mechanisms in accordance with Article 53c (2) of the Financial Regulation and as detailed in the IPA Framework Agreement concluded between the Commission and the beneficiary country.

A financial correction may arise following:

- (a) identification of a specific irregularity, including fraud; or
- (b) identification of a weakness or deficiency in the management and control systems of the beneficiary country.

If the Commission finds that expenditure under this programme has been incurred in a way that has infringed applicable rules, it shall decide what amounts are to be excluded from EU financing.

The calculation and establishment of any such corrections, as well as the related recoveries, shall be made by the Commission following the criteria and procedures provided for in the IPA Implementing Regulation.

## **7. NON SUBSTANTIAL REALLOCATION OF FUNDS**

The authorising officer by delegation (AOD), or the authorising officer by sub-delegation (AOSD), in line with the delegation of powers conferred upon him by the AOD, in accordance with the principles of sound financial management, may undertake non substantial reallocations of funds without an amending financing decision being necessary. In this context, cumulative reallocations not exceeding 20% of the total amount allocated for the programme, subject to a limit of EUR 4 million, shall not be considered substantial, provided that they do not affect the nature and objectives of the programme. The IPA Committee shall be informed of the above reallocation of funds.

## **8. LIMITED ADJUSTMENTS IN THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME**

Limited adjustments in the implementation of this programme affecting elements listed under Article 90 of the Implementing Rules to the Financial Regulation, which are of an indicative nature<sup>10</sup>, may be undertaken by the authorising officer by delegation (AOD), or by the authorising officer by sub-delegation (AOSD), in line with the delegation of powers conferred upon him by the AOD, in accordance with the principles of sound financial management without an amending financing decision being necessary.

---

<sup>10</sup> These essential elements of an indicative nature are, for grants, the indicative amount of the call for proposals and, for procurement, the indicative number and type of contracts envisaged and the indicative time frame for launching the procurement procedures.

### **Članak 3.**

Provedba Dodatka br. 2. Sporazumu iz članka 1. ove Uredbe u djelokrugu je središnjih tijela državne uprave nadležnih za poslove financija i uprave.

### **Članak 4.**

Dodatak br. 2. Sporazumu iz članka 1. ove Uredbe stupio je na snagu 26. travnja 2013. godine.

### **Članak 5.**

Ova Uredba stupa na snagu prvi dan od dana objave u „Narodnim novinama“.

Klasa:  
Urbroj:  
Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović, v.r.

## OBRAZLOŽENJE

Dodatak br. 2. Sporazumu potpisali su gđa Alexandra Cas Granje, direktorica Opće uprave za proširenje u ime Europske komisije 10. travnja 2013. godine u *Bruxellesu* i g. Matija Derk, pomoćnik ministra regionalnoga razvoja i fondova Europske unije i Nacionalni IPA koordinator u ime Vlade Republike Hrvatske 26. travnja 2013. godine u *Zagrebu*.

Dodatak br. 2. Sporazumu nadopunjuje i mijenja Nacionalni program za Hrvatsku u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanju institucija za 2009. godinu usvojen Odlukom Komisije C(2009)9521 od 1. prosinca 2009. godine, sukladno Odluci Komisije C(2013)2022 od 9. travnja 2013. godine radi prenamjene 1.169.000 eura na projekt br. 21 "Program razminiranja u ratom pogođenim područjima".

Dodatak br. 2. Sporazumu nije ni vojne niti političke naravi, ne zahtjeva izmjenu postojećih zakona, niti financijski dodatno obvezuje Republiku Hrvatsku, te stoga ne podliježe potvrđivanju u smislu članka 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora ("Narodne novine", broj 28/96), već ga je potrebno objaviti sukladno članku 30. stavka 1. navedenog Zakona.

Vezano uz stupanje na snagu Uredbe o objavi Dodatka br.2. Sporazumu o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije u vezi s Nacionalnim programom u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu, smatramo kako postoji osobito opravdani razlog za stupanje iste na snagu dan nakon objave u Narodnim novinama, a taj je usklađivanje sa propisima Europske unije, konkretno sa Odlukom Komisije C(2013)2022 od 9. travnja 2013. godine, a kojom se nadopunjuje i mijenja Nacionalni program za Hrvatsku u okviru programa IPA komponenta Pomoć u tranziciji i jačanje institucija za 2009. godinu, usvojen Odlukom Komisije C(2009)9521 od 1. prosinca 2009. godine.